大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千八百五十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。

美日勾結侵略亞洲 郭沫若促嚴重注視

佐藤追隨美帝勾結蘇修敵視中國必食惡果

中日人民要求友好的願望是時代潮流任何人阻擋不了

【據新華社北京六日電】人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，今晚舉行宴會，歡迎日本友好貿易界代表團藪原定司、木村一三等九人訪問中國。

郭沫若副委員長和藪原定司先後在宴會上講了話。

郭沫若在講話中熱情讚揚了日本人民反美愛國鬥爭所取得的一個又一個勝利，並且對日本友好貿易界的朋友們和日本人民一道，積極參加反美愛國鬥爭、堅持中日關係的政治三原則、貿易三原則和政治經濟不可分的原則，為促進中日兩國人民的友好和貿易關係的發展作出的積極努力，表示敬意。

郭沫若強烈譴責日本佐藤政府一貫追隨美帝國主義，勾結蘇修社會帝國主義，變本加厲地執行敵視中國的反動政策。他說，佐藤榮作去年十一月訪問美國，同美國總統尼克松發表「日美聯合公報」，把日美軍事勾結推到了一個新的階段。佐藤政府在美帝國主義的扶植下，正在積極擴軍備戰，加緊復活軍國主義。在美帝國主義的反革命全球戰略中，日本反動派已充當了亞洲憲兵的角色。美日反動派進一步強化他們的軍事同盟，加緊策劃和準備對亞洲各國的新的侵略陰謀，大大加劇了亞洲的緊張局勢，這是值得嚴重注視的。

郭沫若指出，佐藤榮作在日美聯合公報中無恥地出賣了日本的國家主權和民族利益。美日反動派宣揚的所謂「歸還沖繩」完全是一個騙局，名義上是尼克松答應把美國的侵略基地沖繩歸還日本，實際上是佐藤榮作答應把整個日本本土變成同沖繩一樣的美國侵略基地，這是同廣大日本人民無條件立即收回沖繩的正義要求背道而馳的。

他說，日美聯合公報公然叫囂：「台灣地區是日本安全的一個極重要因素」，「朝鮮對於日本自己的安全是必不可少的」，並叫嚷要對印度支那地區的所謂「穩定」「發揮『作用』」。這種帝國主義強盜語言是美日反動派妄圖阻撓中國人民解放自己的神聖領土台灣省，阻撓朝鮮人民統一自己的祖國，撲滅越南人民和印度支那各國人民的抗美救國鬥爭的侵略野心的大暴露。為了加緊擴大侵略印度支那戰爭，美帝國主義最近策動了柬埔寨右派集團，發動了反對國家元首西哈努克親王的政變，激起了柬埔寨人民、印度支那各國人民的強烈反對，受到了世界人民進步輿論的一致譴責。佐藤政府公開追隨美帝國主義，與印度支那人民和亞洲各國人民為敵，是決不會有好下場的。

郭沫若說，日美新的軍事勾結，也必然給日本人民帶來新的深重的災難。同時也必然進一步惡化中日兩國之間的關係。但是，中日兩國人民要友好的願望，是大勢所趨，人心所向，是這個時代的偉大潮流，是任何人也阻擋不了的。佐藤政府敵視中國的政策，以損人的目的開始，必將以害己的結果告終！

郭沫若說，佐藤政府的倒行逆施，中日兩國人民和亞洲各國人民是看得很清楚的。主張中國友好的日本各界人士和友好貿易界的朋友們也都表示了鮮明的態度，反對佐藤政府的反動政策。在這種形勢下，如果有人，有意無意地為佐藤政府進行辯護，只能助長它加速復活軍國主義的氣焰和頑固堅持敵視中國的政策。這對於改善中日關係顯然是毫無裨益的。

藪原定司在講話中說，在日本廣大人民反對所謂「日美安全條約」的鬥爭的支持下，日中關係政治三原則、貿易三原則和政治經濟不可分的原則的基礎上，通過日中雙方的共同努力，日中友好和日中貿易，獲得了一定的成就。

萩原強烈譴責美日軍盟 並責蘇修搞「亞洲集體安全體系」

今天亞洲已非昔比日中人民共同鬥爭必將勝利

他說，日美聯合公報中……藪原定司說，蘇修社會帝國主義搞什麼「亞洲集體安全體系」，進行不可告人的勾當，這就充分暴露了他們的目的。

他指出，日美軍事同盟的加強，日本軍國主義的復活和加強，是日本民族命運的重大問題。今天，對日本軍國主義的復活採取什麼態度，是站在日本人民和亞洲人民的立場上，還是站在侵略者的立場上的分水嶺；在反美愛國的立場上，還是站在親美賣國的立場上的分水嶺；是認真努力使日中關係正常化和發展友好貿易的分水嶺。

他說，今天的亞洲，不是過去的亞洲。在偉大的七十年代，帝修反正在走向全面崩潰。毫無疑問，日本人民、中國人民和世界各國人民的共同鬥爭，一定能取得更大的勝利。

他表示要繼續為進一步加強日中兩國人民的戰鬥團結和爭取日中關係正常化而鬥爭。

他熱烈讚揚毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命所取得的偉大勝利。他說，我們盼到了貴國七億人民，一年來在給予世界歷史以深遠影響的「九大」勝利召開以後，響應毛主席的「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召，在社會主義革命和社會主義建設中所取得的巨大成就。這些成就正在給予國際政治形勢以極大的影響。

貫徹偉大戰略方針 依靠廣大羣衆力量

河南自建一批小鐵路

總長度六百五十公里

二十多縣市擁有自建鐵路 百餘公里新鐵路在施工

比文革前運輸能力增三倍 支援建設發揮巨大效益

【新華社鄭州七日電】在偉大領袖毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，河南省革命羣衆，依靠自己的力量興建了一批小鐵路。這些小鐵路的建成，對進一步溝通城鄉物資交流，支援工農業生產發揮了很大的作用。

現在，河南省已有二十多個縣、市建成了小鐵路，總長達六百五十多公里，其中一半以上是在無產階級文化大革命中建成的。目前，還有一百多公里小鐵路正在動工興建，原有的小鐵路設備也進行了一系列的技術改造。由於小鐵路建設在無產階級文化大革命中的迅速發展和對原有小鐵路設備進行技術改造，使全省小鐵路的運輸能力比文化大革命前增長三倍多。

河南省地方小鐵路的發展，經歷了兩個階級、兩條路線的激烈鬥爭。早在一九五九年，這個省的廣大革命羣衆和革命幹部，在毛主席提出的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線鼓舞下，就自力更生地修建了一批小鐵路。叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人胡說什麼對這一新生事物，「人家沒有價值」，「小鐵路不頂事」，企圖把小鐵路一刀砍掉。他們的罪惡行徑，遭到革命羣衆和革命幹部的抵制。無產階級文化大革命中，廣大革命羣衆和革命幹部，狠狠批判了劉少奇及其代理人推行反革命修正主義路線的滔天罪行，進一步激發了廣大羣衆大辦小鐵路的積極性，使小鐵路的建設獲得了迅速發展。

在興建小鐵路中，河南省各級革委會發動羣衆採取集中力量打殲滅戰的辦法，大大加快了小鐵路的建設速度。同時，全省各地有關部門發揚社會主義大協作精神，積極支援小鐵路的建設。在修建一條一百多公里的小鐵路時，在施工中遇到了物資、設備不足的困難，擔負施工任務的廣大革命羣衆和革命幹部，發揚「窮棒子」的革命精神，採取土法上馬，土洋結合的辦法進行建設。沒有設備他們就用土設備代替，材料缺乏就在本地找，不懂技術在幹中學。在兄弟地區的大力支援下，他們經過八個月的艱苦奮戰就完成了土石方三百五十多萬方，建成橋樑三十六座，創造了這個省小鐵路建設中的最高紀錄。

河南省地方小鐵路的興建，已經在社會主義建設中發揮了巨大的作用。從一九六六年以來，全省小鐵路運輸的煤炭、農業生產資料、化肥、農藥、糧食等物資達三百五十萬噸，運輸費用比汽車低百分之五十，有力地支援了工農業生產。河南北部有兩個縣，過去由於交通不便，經常佔用大批勞動力搞運輸。自從小鐵路建成後，及時地把農藥、化肥和各種農業生產資料運到縣內，大大促進了當地農業生產的發展。河南省中部有幾個縣，過去由於交通不便，燃料、原料和成品的運輸都有困難，影響了地方工業的發展。這些縣興建了小鐵路以後，小化肥廠、小水泥廠、小造紙廠、農業機械修配廠等也迅速發展起來，顯著改變了當地的經濟面貌。

金日成首相同訪周總理

四月六日，朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志到迎賓館回訪了中華人民共和國國務院總理周恩來同志。圖為周恩來總理（左）和金日成首相進行親切友好的談話。（新華社傳真圖片）

中國助巴建造工程 巴總統主持落成式

方毅指出這些工廠落成是兩國友誼結晶

【據新華社達卡六日電】巴基斯坦總統葉海亞·汗六日在東巴基斯坦達卡附近為中國援助巴基斯坦建設的一項工程主持落成儀式。葉海亞總統在儀式上講了話。他代表巴基斯坦政府和人民，對中國人民共和國在興建這些工廠時所給予的慷慨和友好的援助表示感謝，他說：「這種援助是「兩國之間促使地存在着的深厚友誼的又一明證」。

葉海亞總統說：「巴中友誼是建立在互相尊重主權，互不干涉內政以及經濟和文化互相合作的原則的基礎上的。我相信，這種友誼在今後的歲月中將日益加強。」

他還說：「我們高興地看到，以方毅團長為首的中國政府經濟友好代表團今天和我們一起參加這個落成典禮。」他說，代表團的這次訪問，將使我們有機會對共同關心的各項問題友好地交換意見。我相信，這次訪問還將進一步加強我們兩國之間的友好關係。」

中國政府經濟友好代表團團長方毅也在落成儀式上講了話。他說：「中國人民對能夠為巴基斯坦人民保衛民族獨立和發展經濟建設的事業作出一點貢獻，感到非常高興。」他說：「這些工廠的建成是我們兩國人民之間友誼的一個結晶。」

我國經濟代表團 訪問拉瓦爾品第

受到巴基斯坦官員歡迎

【據新華社拉瓦爾品第六日電】由團長方毅、副團長苑化冰率領的中國政府經濟友好代表團，六日晚上乘飛機從達卡到達巴基斯坦西部首都拉瓦爾品第。

到機場熱烈歡迎中國代表團的有，計劃委員會副主席艾哈邁德、外交部秘書蘇爾坦、國防部秘書哈邁德、艾哈邁德、亞斯·烏丁·艾哈邁德、外交部禮賓司司長安瓦爾·汗等巴基斯坦朋友。

到機場歡迎的還有中國駐巴基斯坦大使館人員和在這裏工作的中國工程技術人員。

太鋼生產面貌新 三月份全面超產

【據新華社太原六日電】太原鋼鐵公司從去年九月響應首鋼建議開展社會主義革命競賽以來，革命和生產形勢越來越好。全公司的主要生產指標，大幅度增長，特別是進入偉大的七十年代以來，生產面貌更是日新月異。三月份生鐵、鋼錠、鋼材、焦炭、耐火材料等主要產品都全面超額完成了國家計劃。新技術、新產品、新設備、新紀錄不斷湧現，實現的較大的技術革新項目有二十多項。

我助索馬里政府 建成稻菸試驗站

試種水稻和煙草完全獲得成功

【據新華社摩加迪沙五日電】中國援建的喬哈爾水稻和煙草試驗站五日移交給索馬里政府。中國駐索馬里大使館臨時代辦張景芳和索馬里農業部長阿卜杜拉·法拉赫·赫爾西五日在試驗站舉行的移交儀式上，分別代表兩國政府在試驗站移交證書上簽了字。

中國臨時代辦張景芳和索馬里農業部長在儀式上講了話。

根據中索兩國政府關於經濟技術合作協定，中國提供了貸款和技術人員，幫助索馬里修建了這座試驗站。

中國農業技術人員，遵照中國人民偉大領袖毛主席關於「全世界人民服務的教導」，一九六七年來到了索馬里。由於索馬里政府和人民的支持，由於索馬里工人和技術人員的友好合作，在一九六九年年底勝利地如期完成了試驗站的建設，種植水稻和種植煙草的試驗工作完全獲得成功。

工會拒絕接受新合同 美國鐵路醞釀罷工

機場塔台人員芝加哥卡車司機仍在罷工

【美聯社紐約七日電】美國工潮近況如下：

鐵路——參議院勞工委員會已一致通過一項法案，強行實施一項有關鐵路和搬運工人的合同。有一個工會已拒絕這項合同，並警告於星期六罷工，可能導致全國鐵路停頓。

卡車運輸——芝加哥市卡車司機舉行有選擇的罷工，加上全國各城市的自發性罷工，已使一項建議中的全國性合同難以達成協議。

機場塔台人員——機場塔台人員繼續「稱病」罷工，儘管美國交通部長已警告罷工領袖，將「通過適當途徑」予以解僱。

菲各省昨強烈地震 馬尼拉數大廈震塌

共死傷百餘 希爾頓酒店等多間建築損毀

市民紛紛湧上街頭逃避 馬尼拉各校停課

……受傷。大樓部份倒塌，其中包括一間小學校舍三層樓的邊屋在內。校舍中有二十名教師，其中七人已證實得救。

氣象局地球物理部說，在幾個島，以及菲律賓中部和呂宋島北部一部分都發生地震，其強度是九級計算法的第七級地震。這次大地震後，接着發生了幾次強度減弱的餘震。

三名死者是一名男子和兩名兒童，他們在馬尼拉南面被倒下的石塊壓中。這次地震將三座學校大樓震倒一部分，一間拉菲爾市的戲院也有部份倒塌。

許多寫字樓的玻璃窗被震碎了，水泥和飛散的玻璃碎片……。

這次地震的震央在馬尼拉東北偏北一百九十七公里，比一九六八年八月發生的地震更強烈。那一次地震震倒一幢四層樓的公寓大樓，死了三百人。

今天發生地震之前的幾個月中，馬尼拉已經經歷過多次地震，但沒有一次及得上今天的強烈。今天傷亡數字可能更大，……

中學校今天停課。由於菲律賓勞工組織號召全國大罷工，要求增加工資應付飛漲的物價，許多商業和其他寫字樓均告停業。菲律賓勞工組織擁有五十萬以上會員。

被地震震損的大樓有馬尼拉市希爾頓酒店以及其他大酒店多間。法新社辦公大樓在餘震中也被震出裂縫。在發生大地震時，數以千計的居民和職工從家中和寫字樓湧上街頭。

七名受傷教師是從倒塌的三層樓校舍中的生還者，其中一位教師說：「事情來得那麼快，……我看見有煙，我就跑……隨後房子就倒了。」

一名受傷多處的教師說，她認為她的好幾位同事仍被埋在瓦礫中。

這次地震在好幾省引起廣泛的驚惶，據初步消息，顯然並沒有引起火和傷亡。

【美聯社馬尼拉七日電】菲律賓今天發生強烈地震，引起廣泛恐慌和驚慌。受傷人數超過一百七十五人，死亡者至少有五名。以上大部分都是馬尼拉的傷亡數字，其他各省的統計到達之後，傷亡數字將會增加。

美青年吸大麻風熾 每年消耗八億餘元

國會承認青年吸毒犯罪墮落者大增

【美聯社華盛頓七日電】美國衆院委員會稱，大麻（毒品）的交易，每年從美國青年中榨取了八億五千萬美元。

衆院犯罪問題特別委員會說，大麻的交易「在導致增加大批美國青年依賴毒品、犯罪和墮落的悲劇中，擔當了主要角色」。

該委員會主席貝柏說：「日益增長的毒品交易，正迅速傷害了對法律的尊重，並嚴重破壞了犯罪司法制度的能力。」

委員會發表的一項報告指責說，從一九六〇年到一九六八年，所有吸毒被捕的人數中，因吸食大麻而被捕的人增加了百分之三百二十二，這期間被捕者有十六萬七千二百七十七人，……

美國近事

尼克松面臨新挑戰

麻省美兵拒絕參加不宣而戰的侵越戰爭

魯德

美國麻薩諸塞州（簡稱麻省），本月二日通過了一項法律，規定該州出身的軍人，可以「拒絕參加未經宣戰的戰爭」。這一法律被認為是對尼克松的侵越戰爭的挑戰。麻州這一法律在美國引起了騷動，料將引起一場嚴重的紛爭，甚至最高法庭也將參加這場爭論。

麻薩諸塞州這一新的州法，是公開對尼克松的侵越戰爭的挑戰。衆所週知，麻州一向是肯尼迪家族的政治老巢。在麻州州議會內，民主黨一向佔優勢。顯然這一法律的通過，是民主黨有意打擊共和黨，造成自己的競選優勢。這一法律四月二日在州的參院表決時以四十九對三票，在下議院投票時以一百二十七對九十二的多數通過。在議案通過之後，州長薩真特接着在二日簽署，宣佈法律生效。

按照這一州律，凡是麻州出身的美國軍人有權拒絕參加未經聯邦國會正式發佈宣戰的情況下的美國對外戰爭；在非緊急狀態的情況下，可以否定作為最高統帥的總統憑其他不被同意的方式進行的戰爭行為。法律還規定州的司法長官，可以根據維護美國軍人權利的法律，要求聯邦最高法院採取適當的措施。

美帝的侵越戰爭是一場不宣而戰的戰爭，麻州這一州律和侵越戰爭有直接的關係。這一法律出籠後，勢將引起美國國內關於越南戰爭是否符合憲法的大辯論。

……

尼克松妄想進行新軍事冒險
美圖擴大印支戰爭
陰謀把柬埔寨變爲侵越南老撾的戰爭基地

【新華社北京六日電】美帝尼克松政府在扶植柬埔寨右派朗諾—施里瑪達集團上台後，正在進一步加緊對柬埔寨的干涉，陰謀把柬埔寨變成美國侵略越南和老撾的戰爭基地，擴大侵略印度支那的戰爭，妄圖爲它已經一敗塗地的侵略越南和老撾的戰爭尋找出路。

朗諾—施里瑪達右派集團在金邊粉墨登場，激起柬埔寨人民奮起反抗。柬埔寨人民廣泛展開的反對右派集團的鬥爭，不僅使右派集團狼狽萬狀，而且使尼克松政府深感驚慌。許多美國的和其他國家的資產階級報刊和通訊社指出，美國以「不安的心情注視着柬埔寨的局勢」，擔心如果朗諾—施里瑪達集團「不能穩固」他們在柬埔寨的法西斯統治，美國在東南亞的地位就會比過去「糟得多」，而且說，朗諾—施里瑪達集團「控制事態發展的能力是值得懷疑的」，美國「沒有什麼理由值得高興」。美國「越是深入研究，越覺得包括老撾和越南在內的整個印度支那前景暗淡」。尼克松妄想扭轉其在印度支那的狼狽處境——「尼克松主義」，受到了「嚴重考驗」。西方資產階級報刊、通訊社的這些議論，清楚地勾畫出了美帝國主義搬起石頭打了自己的腳的一副窘相。

面對着這種形勢，美帝國主義正企圖進行新的軍事冒險，把侵越戰爭的戰火燒向柬埔寨，從而把整個印度支那投入戰爭。白宮發言人齊格勒最近在記者招待會上說，尼克松「正在仔細注視柬埔寨的事態發展」，並且公然聲稱，如果出於「戰鬥要求」，侵越美軍可以越過邊界進入柬埔寨進行作戰，他胡說什麼「這是他們固有的自衛權利的一部分」。齊格勒還說，美國飛機對柬埔寨的轟炸「是符合美國政策的」。美國國務院發言人麥克洛斯基四月一日又重彈了齊格勒的上述濫調。他們的這些談話，使美帝在印度支那的侵略野心暴露無遺。

事實上，自從朗諾—施里瑪達右派集團上台之後，美帝和南越傀儡集團以及柬埔寨右派集團正在串通一氣，在越柬邊界地區加緊對越南南方人民解放武裝力量進行襲擊。美國新聞處從西貢發出的消息透露，侵越美軍司令部「支持擴大戰爭」。紐約「國際先驅論壇報」三月三十日刊登的一篇題爲「美國軍隊受權進入柬埔寨和老撾進行自衛」的報道指出，「在南越的盟國部隊已經越界進入柬埔寨」作戰。據報道，在美國軍事「顧問」的直接參與下，南越傀儡集團的軍官最近還到柬埔寨境內，同柬埔寨右派軍官進行密談，合謀在越柬邊界對付越南南方人民解放武裝力量。

在這同時，美帝正在把越來越多的泰國傀儡軍引進老撾，加劇侵略老撾的戰爭，以便同它把戰火引向柬埔寨的行動相配合。美帝還唆使它一手操縱的東南亞條約組織跳出來叫囂，企圖利用這個組織來鎮壓柬埔寨人民。這個集團的秘書長巴爾加斯最近一再發表談話，叫嚷該集團「正密切注視」柬埔寨事態的發展，它「制定了應付任何可能發生的事件的計劃」，「一旦柬埔寨右派集團提出『邀請』」，它「就會考慮採取行動」。美帝國主義這一連串的侵略陰謀和行動，使得包括美國報刊在內的許多西方報刊也認爲，美國正在把侵略越南和老撾的戰爭擴大成爲「第二次印度支那戰爭」。

美國「國際先驅論壇報」說，這場戰爭「不僅正在越出越南、老撾的範圍而擴大到柬埔寨，而且還有波及到泰國之勢」，「尼克松可能會感到不得不增加美國對該地區承擔的義務」。

尼克松政府在瘋狂加劇和擴大侵略戰爭的同時，還加緊玩弄政治欺騙的一手以麻痺人民。它不但通過英國力圖把所謂國際監督委員會重新引進柬埔寨，以爲美帝侵略政策服務，而且唆使右派集團「要求」聯合國派遣所謂「觀察小組」去柬埔寨，爲美帝擴大侵略戰爭進行陰謀活動。

不管尼克松政府玩弄哪一手，印度支那人民必將粉碎其軍事進攻，粉碎其政治陰謀，把自己的解放鬥爭推向勝利。

阿拉法特有聲明 談訪北京和河內

【法新社安曼七日電】巴勒斯坦解放組織執行委員會主席阿拉法特今天說，游擊隊組織目前正在舉行會議，把整個解放運動統一起來。

阿拉法特在這裏發表的一項聲明中說，他最近訪問北京和河內都是成功的。

他說，「我們了解到中國和北越領導人的良好意圖，他們將繼續援助我們的運動，直到取得最後勝利。」

嚴厲譴責美帝頑固延長侵越戰爭

越南祖國戰線號召人民
奪取抗美救國最後勝利

孫德勝主席主持會議　會議堅決支持高棉和老撾人民反美鬥爭

【新華社河內六日電】據河內報紙五日報道：越南祖國戰線中央委員會四月一日舉行第十九次擴大會議，號召全體越南人民大力發揚徹底革命精神，堅持和促進抗美救國戰爭，爭取抗美救國戰爭的最後勝利。

會議由越南祖國戰線中央委員會主席孫德勝主持。

出席會議的有：祖國戰線中央委員會主席團成員、祖國戰線中央委員會委員和中央委員會委員，各政黨、群衆團體、軍隊、宗教界的代表，祖國戰線的地方組織的代表和知識界的代表等。

越南勞動黨中央委員會政治局委員、政府副總理兼國防部長武元甲出席了會議。

越南南方共和特別代表團團長張功岡，也出席了會議。

孫德勝主席致開幕詞後，陳登科代表祖國戰線中央委員會主席團作了政治報告。他在報告中指出，美帝國主義的失敗是明顯的了，但它還十分頑固。它正在竭力推行戰爭「越南化」的陰謀，同時把戰爭擴大到老撾和柬埔寨。越南人民、老撾人民和柬埔寨人民決心加強團結，互相鼓舞，互相支持，堅決戰勝它，維護每個國家的各項神聖的民族權利，爲維護亞洲與世界和平作出貢獻。

他建議各政黨、團體和成員組織良好地動員人民履行對南方的義務，隨時準備粉碎敵人對北方的一切新陰謀，堅決支持高棉人民和老撾人民反對美帝國主義及其走狗的正義鬥爭。

會議通過一項決議，號召全體越南人民以最大努力，徹底戰勝美國侵略强盜，解放南方，保衛北方，進而和平統一祖國。

決議說，會議嚴厲譴責美帝國主義仍然頑固地延長侵略戰爭，推行所謂戰爭「越南化」，妄圖維持美國在越南南方的新殖民主義統治；在老撾加緊戰爭升級；指使柬埔寨朗諾—施里瑪達走狗集團發動反對國家元首諾羅敦•西哈努克、反對柬埔寨人民的政變，以取消柬埔寨的獨立、和平、中立路線，爲把柬埔寨變成美國的新型殖民地和軍事基地以及美國在侵略越南和老撾戰爭中的跳板的陰謀服務。

決議說，會議完全贊同越南民主共和國政府三月二十五日關於目前柬埔寨人民的愛國鬥爭的聲明，支持柬埔寨國家元首諾羅敦•西哈努克一九七〇年三月二十三日的告同胞書，支持兄弟的高棉人民爲保衛自己的各項神聖民族權利——獨立、中立和現有邊界內的領土完整而正在堅決進行的反對美國走狗朗諾—施里瑪達集團的鬥爭。

決議還熱烈歡呼老撾愛國軍民所取得的巨大勝利，支持老撾人民反對美帝及其走狗的鬥爭。

泰人民解放軍上月獲新戰績
主動出擊毀掉十多處軍事橋梁

【新華社北京七日電】據「泰國人民之聲」電台廣播，英勇的泰國人民解放軍三月份在東北部那空拍儂府和南部的一些地區，廣泛出擊敵人，取得新的勝利。

電台說，三月廿一日，泰國東北部那空拍儂府愛國軍民在那空拍儂府的一些縣，共消滅敵人十三名。在那萊縣，愛國軍民破壞了敵人的軍事交通運輸線，擊毀十一座軍事橋梁。此外，人民解放軍還打傷一批敵人，繳獲一批武器和軍用物資。

電台說，在泰國南部，泰國愛國軍民最近也非常活躍，他們頻繁出擊，取得新戰績。三月份，在廊丹分縣，人民解放軍和當地人民一起，打死打傷敵人多名。

南朝鮮外長與他偉會談

【美聯社曼谷七日電】南朝鮮外長崔圭夏今天分別和泰國總理他儂、泰國外長科曼，舉行會談。

消息說，他們是在南朝鮮和泰國領導人就東南亞和太平洋的局勢交換意見。據說泰國軍方提出的一項建議，就是派遣兩國軍隊前往柬埔寨。

殘廢阮軍昨續示威
石頭磚塊投擲警察　警察再施放催淚彈打傷兩殘廢軍人

【路透社西貢七日電】警察今早再度施放催淚彈，驅散抗議西貢「政府」的殘廢軍人。

一批殘廢軍人試圖衝入「國會」大樓約一百碼。

警察向他們中間投擲催淚彈。有兩名殘廢軍人因受傷倒地上。中午時候，擁擠在街上的群衆，在催淚彈辛辣的氣味瀰漫大街時，四散找尋掩蔽。

警察列隊站在倒刺鐵絲路障後面，隊伍前面站着戴有防毒面具並手持盾牌的警察，久不久將催淚彈扔入「國會」大樓廣場。

示威殘廢軍人，有些扶着拐杖，用假肢行動，或是坐在輪椅中，提兩塊正在燃燒的小型爆炸物和石頭和磚塊，投擲警察。

較早的時候，約有六十名退役軍人從「總統府」遊行出來，企圖在「國會」外面繼續示威。其中有些人仍然穿着襤褸的軍服。

警察已將「國會」和西貢市中心大部份街道封鎖，阻止學生和反政府示威。

柬元首致電金日成首相
感謝朝鮮政府人民支持
朝鮮駐中國大使會致函柬元首支持柬人民鬥爭

【據新華社北京六日電】柬埔寨國家元首諾羅敦•西哈努克親王，五日打電報給朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成，感謝朝鮮民主主義人民共和國政府和人民全力支持柬埔寨人民、柬埔寨民族統一陣線、柬埔寨國家元首爲反對美帝國主義及其走狗而進行的鬥爭。

電報說，「朝鮮民主主義人民共和國如此堅決、如此明確、如此徹底、如此完全的支持，以及它對僞美國新殖民主義帝國主義者及其走狗的、在金邊篡權的法西斯集團的徹底和毫不含糊的譴責，對於全體高棉愛國者和我國全體戰士是極其寶貴的鼓舞。這又一次證明了朝鮮民主主義人民共和國始終不渝的崇高友誼以及你們同柬埔寨的卓有成效的戰鬥團結。」

在這之前，朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使寫信給柬埔寨國家元首諾羅敦•西哈努克親王，轉達金日成首相對西哈努克親王的友好致意。

信中說，「高棉人民響應殿下的號召而進行的鬥爭，是實現國家真正自由和解放的正義鬥爭，是維護印度支那各地區和亞洲的和平與安全的神聖鬥爭。」

信中表示，「朝鮮民主主義人民共和國和朝鮮人民，一貫支持殿下所闡明的柬埔寨的獨立、中立和現有邊界內的領土完整，今後也將以一切可能的方式，用自己所擁有的一切手段，積極支持和鼓舞高棉人民爲反對美帝及其走狗，爲重建一個民主的柬埔寨而進行的正義鬥爭。」

南越美軍又有暴行
濫殺越平民卅多人
美北卡羅來納州一特務兵被控謀殺妻兒

【法新社紐約七日電】「紐約時報」今天報道，一名退役美國陸軍直升機機師，指責一名陸軍少校在一九六七年的一次戰役中，殺害了三十三名非武裝的南越男子、婦女和兒童。

寄發自馬薩諸塞州斯普林菲爾德的文章說，該機師布雷森並沒有參加這次屠殺，他是從直升機收聽無線電獲知的。布雷森說，後來，他去到南越高原地區以北出事地點，點數屍體，他們當中包括「一名十幾歲的孩童」，全都是非武裝的。

布雷森前在美國第一騎兵師服役，現在是斯普林菲爾德美國國際學院學生。

與此同時，北卡羅來納州布雷格堡軍事當局，已通知在「綠色貝雷帽」特種部隊任軍醫的麥克唐納上尉，認爲他今年二月十七日謀殺他的妻子和兩個女兒的「疑犯」。

事件發生時，他說，他聽到妻子呼叫，立刻跑入房間，發現三個「嬉皮士」（兩男一女），他們向他攻擊。他說，他受傷倒了地上，後來，他發現妻子和兩個女兒的屍體。

意四十萬紡織工人
已堅持罷工個多月
都靈十萬名汽車工人罷工佔領車間

【據新華社北京六日電】羅馬消息：意大利工人反對壟斷資本家剝削和壓迫的鬥爭風起雲湧。

意大利四十萬紡織工人繼續進行罷工鬥爭，要求增加工資和改善勞動條件。紡織工人在全國範圍內進行的輪流罷工鬥爭已經進行一個月之久，由於資本家拒不接受工人的合理要求，罷工鬥爭一直在繼續中。

四月三日，六萬多名紡織工人在意大利北部的兩個主要的紡織業中心比埃拉和斯基奧舉行了強大的罷工鬥爭。來自維琴察省的幾千名罷工工人高舉標語牌和高呼口號，走上斯基奧城的大街舉行示威遊行。

與此同時，二十萬「社會保險」機構的職工繼續舉行全國規模的、每次二十四小時的輪流罷工，要求增加工資和改善生活條件。

在都靈市的「菲亞特」汽車廠，十萬工人四月三日舉行兩小時罷工，抗議壟斷資本家無理解僱工人和毆打工人的暴行。一千一地在舉行罷工的同時佔領了車間。

羅馬醫生護士佔領精神病院
促加薪改善工作環境

【法新社羅馬七日電】五百名護士和幾名醫生，今天佔領了羅馬精神病院，支持增加薪水和改善工作條件的要求。

軍警人員被派進去處理必要事務。

民軍平順全面進攻
斃傷俘虜千八敵軍
其中有美軍三百多　增援部隊亦遭阻擊
上月三十一日一役

【法新社巴黎七日電】北越通訊社今天引述民軍報道說，三月三十一日，平順省全境發動廣泛襲擊，斃傷或俘虜約一千八百敵軍，包括三百多名美軍。

通訊社說，美軍第二天派出增援部隊，開進了民軍阻截部隊中，結果有「幾百」人傷亡。

通訊社在另一則消息中說，四月四日民軍在廣治省殲滅屬於西貢機械化步兵師第五師的軍隊一百多人。

四月一日民軍在平定省十九號公路伏擊一隊有三十輛車輛的美國—南朝鮮車隊，斃傷或擊傷一百多名敵軍。

消息還說，從三月三十一日到四月四日，在廣義省和平定省其他地區發生的一系列衝突中，美軍部隊受到的傷亡慘重。

河聯陸軍越河襲擊以巡邏隊

【法新社開羅七日電】軍方發言人今晚宣佈，阿聯陸軍部隊今天早上越過伊斯梅利亞以北的蘇伊士運河，襲擊一隊以色列摩托化巡邏隊，擊毀一輛坦克和一輛履帶車，並且擊斃或擊傷車上的全體人員。

印尼頭目蘇哈托下月到北美活動

【路透社雅加達七日電】官方發言人今天說，印尼總統蘇哈托，將於下月訪問美國和加拿大。

美軍殺泰籍養女
泰法庭判其死刑

【美聯社曼谷七日電】泰國法庭昨天將一名美國陸軍士兵判處死刑，罪名是謀殺他的泰籍養女（十六個月大）。

美國大使館發言人說，沃克爾，三十四歲，佛羅里達州人，是在泰國被判死刑的第一個美國人。沃克爾隸屬於烏隆基地美國陸軍第四三三號藥房。

沃克爾在烏隆省法庭被判一級謀殺罪。一九六九年一月一日泰國警察在沃克爾租來的住宅中將他逮捕，原因是在他的住宅房間裏發現這個小孩被肢解的屍體。

據說這個孩子是女孩，父親是一名美國大兵，母親是泰國人，沃克爾於一九六八年八月收養了這孩子。

蔣幫官官相護
告人者反被告
把台灣兒童當豬衛隊案原告被控

台灣簡訊

▲蔣幫在台灣各地推行「外銷」政策，對於兒童也不放過。據台灣「聯合報」報道，一個名叫許子秋的日本藥商，由台灣省衛生處長許子秋，勾結日本藥商，把台灣兒童十二萬人當作荷蘭豬，進行注射試驗，兒童陳柏青、陳孝……

[illegible]

台北又爆出大貪污案
贓款合港幣百五十萬

多米尼加局勢緊張
市區學校全部停課
軍警坦克包圍學校　醫生傳發生全國總罷工

【美聯社多米尼加共和國首都聖多明各六日電】由於政府採取步驟，下令全部市區公立學校停課至五月十六日總統選舉之後，今天多米尼加共和國的政治氣氛已經明顯惡化。

若干政治領袖對這個多事的國家目前的局勢表示關切。目前的局勢會使得同一九六五年陷入流血內戰的時期一樣糟，或者可能更糟。

與此同時，約七百名醫生已進行罷工。醫生們的是六百名醫生，他們上週三離開了全國的公立醫院，抗議工資低微和設備不足。

【美聯社多米尼加共和國首都聖多明各七日電】武裝軍隊和全國軍警，今天在輕型坦克支持下，將聖多明各大學校園包圍。

警察和配備自動武器的士兵，命令所有通往大學校園的交通車，全部改道。

封鎖聖多明各大學，以及軍警最近佔領各公立學校和醫院，看來都是政府在五月十六日總統選舉接近之際，對可能發生麻煩的地點採取嚴格控制的行動。

武裝部隊和國家警察昨晚已分別發表公報，公報說，萬一發生醫療的全國大罷工，他們將採取「一切必要措施」，維持公衆治安。

警察還襲擊在聖多明各的工人工會和大約十個工會的會所。

約有三十個職業組織已開始「二十四小時罷工」，表示他們支持六百名醫生繼續罷工。醫生罷工爲的是抗議全國公立醫院。

盛傳這次同情罷工可能觸發一場總罷工。

聖多明各大學曾經是反政府示威的現場，學校大樓都貼上了革命標語。

總統巴拉格爾一項政府法令後，軍警已經二天佔領城內各公立學校。這項法令命令各學校在大選以前繼續停課，以便制止學生暴動。

北愛局勢趨惡化
英國會緊急集會

【路透社北愛爾蘭貝爾法斯特七日電】昨晚在貝爾法斯特發生炸彈爆炸事件，英國議會因而已決定舉行緊急會議，討論北愛爾蘭日益惡化的局勢。

英國內政大臣卡拉漢今天在倫敦舉行的下院向議員們報告北愛爾蘭局勢。北愛爾蘭議員庫德爾在貝爾法斯特週末發生一系列爆炸事件後，昨晚要求舉行緊急辯論。

庫德爾說，局勢的嚴重已在國防大臣希利昨天發表的聲明中顯示出來。聲明說，可能立即再派遣軍隊，增援已經駐在北愛爾蘭的六千名部隊。

【法新社華盛頓六日電】美國國務院發言人麥克洛斯基一說，美國政府正在緊急研究如何保護它在南美的外交人員免於被綁架。

已經設立了一個研究組，這個研究組由行政事務助理國務卿梅里伯負責。消息說，它將幫助政府決定，到底採取變方的，還是國際的措施，以抑制綁架潮。

英蘇昨開始會談
蘇代表團由科茲列夫率領

【法新社倫敦七日電】英國和蘇聯今天就國際以及有關兩國共同利益的問題，開始了會談。

率領英國代表團的是外交部秘書長格林希爾，蘇聯代表團則由外交部副部長科茲列夫任團長。

自從一九六八年蘇聯入侵捷克以來，兩國舉行這樣高層的會談，還是第一次。

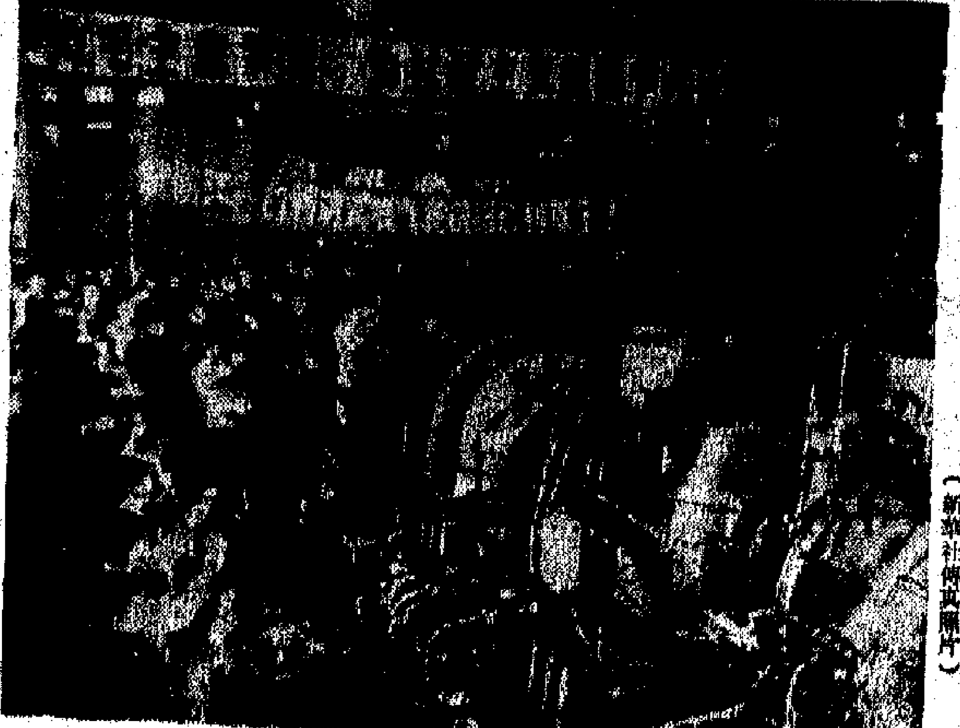
英國建議的這次新的會談，現正舉行。英國官員曾請求科茲列夫延長在倫敦逗留，屆時科茲列夫在倫敦出席英蘇兩國科技及文化協商委員會會議。

科茲列夫預定明天同英國工黨部長比納、歐洲問題主管部長湯遜以及散軍主管部長查爾福特會談。

會談議程尚未公佈，但資料將會討論中東、東南亞和東西方各項問題。

英法兩國防部長
昨整天舉行會談

【路透社巴黎七日電】英國國防大臣希利和法國國防部長德勃雷，今天兩國舉行一整天的會談。他們會談的內容包括歐洲防衛合作和聯合生產計劃，其中包括中程導彈、直升機和空中加油機。



移動式燃氣輪發電機組在南京製成

中國工人階級在毛主席「獨立自主」、「自力更生」的偉大方針指引下，抓革命，促生產，促工作，促戰備，工業生產正在全面躍進。這是南京汽輪電機廠的工人正在熱烈歡呼我國自行設計、自行製造的一千瓩移動式燃氣輪發電機組製造成功。（新華社傳真照片）

……外，在泰、馬邊境的亞拉府、陶公府地區，愛國軍民最近多次襲擊他儂集團的巡邏部隊，打死打傷敵人多名。

殲敵人的「鄉村自衛隊」，俘獲敵人多名。三月十五日又在盛旺府擊潰敵人的所謂「鄉村自衛隊」，繳獲敵人槍支。三月十七日，愛國軍民也在猜那府等地區襲擊了敵人的軍事據點，……此外，學生一起，領了車間，並且同支持工人鬥爭的許多學生一起，在車間外面舉行示威。

意破獲僞鈔案
票值廿萬英鎊
警探扮古董商行事拘兩人

【路透社意大利維羅納六日電】警方今天說，他們搜獲到一批僞鈔票，這批僞鈔票的票值共三億里拉（二十萬英鎊）。

警方和一個國際刑警行動，並說服僞鈔集團中的一個成員同警方合作。

一名穿便衣的探員扮成一個古董商人，帶領警察到梅爾那的一幢房子裏，屋子裏有二人，其中一人帶有武器。這兩人都被拘捕了。梅爾那距離維羅那以北三百公里。

縱橫談

日財閥主張向海外派兵

日本反動派現已充當了亞洲憲兵的角色，積極擴軍備戰，加緊復活軍國主義，加緊策劃和推行對亞洲各國的新的侵略陰謀。

日本的第四、第五個擴軍計劃正在擬訂。根據已經透露出來的消息說，海軍提出要造航空母艦，空軍已增添了新式戰鬥機，今年的日本軍費比去年一下子增加了百分之十七左右。

因此，日本軍政人員的言論，最近更加顯得露骨。軍方有人以「迎敵於公海公空」爲藉口，派兵出國作戰；法制局局長更加明目張膽地宣稱，要以「保護」在南朝鮮的「權益」爲名，派遣「自衞隊」到南朝鮮去；還有人說，要隨時出兵到北朝鮮作戰。

日本最近出版的「現代之眼」雜誌四月號，一開頭就刊載了一篇由村上薰寫的文章，指出了日本已經「向右轉」，而且在「七十年代」，還要大大地向右轉。

這篇文章特別指出了日本的國防意識加強的方面，因爲他們擔憂美國經濟會遭遇不景氣，因此要求以加速擴軍備戰來尋求出路。

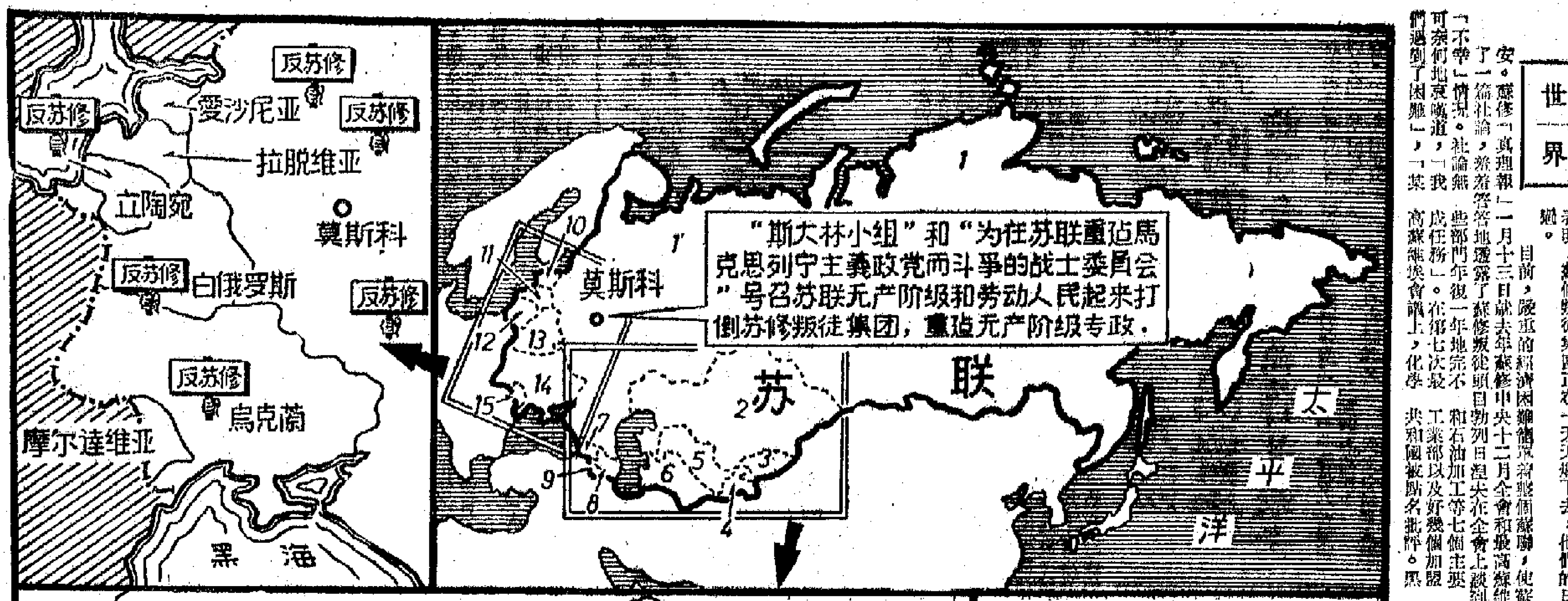
佐藤反動派在一月五日在沖繩東南亞大侵略亞洲的政策之後，郭沫若委員長六日在北京舉行的歡迎日本友好貿易團體的宴會上，也曾嚴正地提到了這一問題。

亞洲的局勢，去年十一月是一個分水嶺。日本首相佐藤榮作在那一個月訪問美國，同美國總統發表了日美聯合公報，把日美軍事勾結推到了一個新的階段。

他們甚至主張使用日本軍隊，來保障日本的海外投資。

日本政界和財閥這一套設想，活脫是一九四〇年代東條英機一夥搞的「大東亞共榮圈」的翻版，而在「保障日本海外投資」的幌子下，圖再派出軍隊蹂躪亞洲各地。日本軍國主義的道路，是一條希特勒得到三十年前，是頭破血流的道路。現在的亞洲，已經不是三十年前的亞洲，日本軍國主義者，必將遭遇到比東條英機更可恥的失敗。

松君



蘇聯政區

1 俄罗斯
2 哈萨克
3 吉尔吉斯
4 塔吉克
5 烏兹别克
6 土庫曼
7 格魯吉亚
8 阿塞拜疆
9 亚美尼亚
10 爱沙尼亚
11 拉脱维亚
12 立陶宛
13 白俄罗斯
14 烏克蘭
15 摩尔达维亚

蘇聯經濟嚴重困難

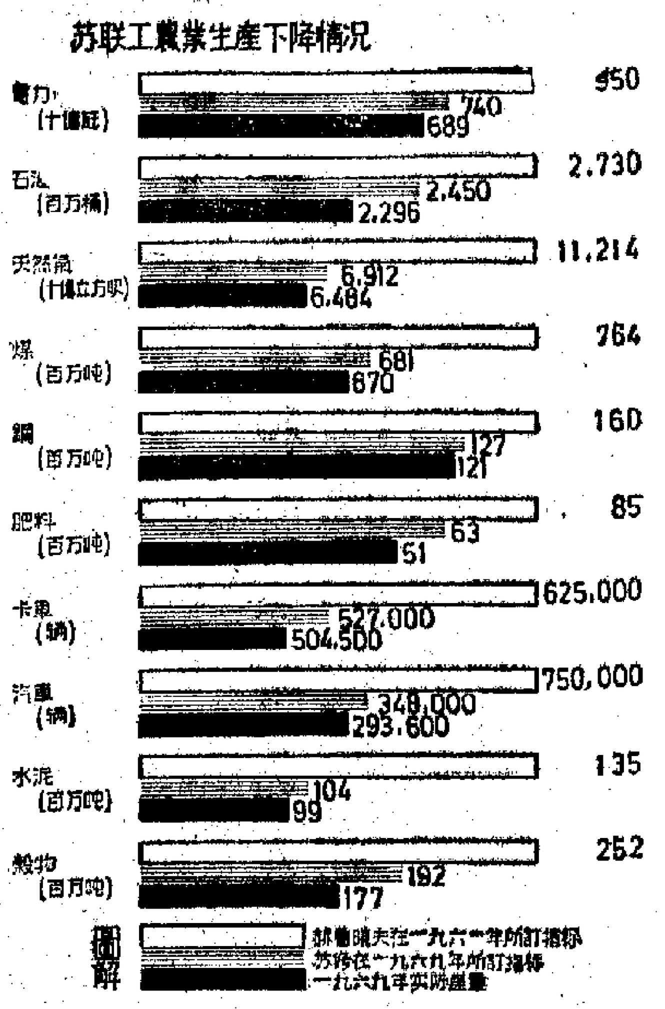
蘇修復辟資本主義擴軍備戰的後果

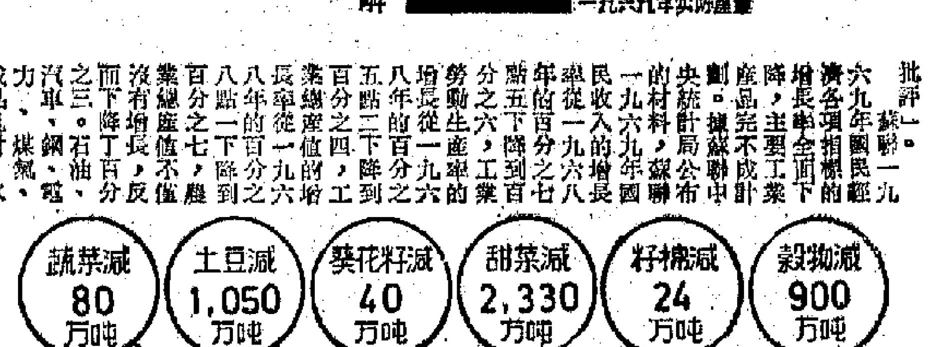
圖書
世界

蘇修叛徒集團一九六九年在國內加緊全面復辟資本主義，瘋狂擴軍備戰，造成了嚴重的經濟困難。許多主要工業部門完不成計劃，農業瀕臨破產，供應十分緊張，經濟管理一片混亂。這一切都更進一步表明，蘇修叛徒集團正在一天天爛下去，他們的日子一天比一天不好過。

目前，嚴重的經濟困難籠罩着整個蘇聯，使蘇修叛徒集團惶恐不安。蘇修「真理報」一月十三日就去年蘇修中央十二月全會和最高蘇維埃第七次會議發表了一篇社論，羞羞答答地透露了蘇修叛徒頭目勃列日涅夫在全會上談到的關於經濟困難的「不幸」情況。社論無可奈何地哀嘆道，「我們遇到了困難」，「某些部門年復一年地完不成任務」。在第七次最高蘇維埃會議上，化學……和石油加工等七個主要工業部以及好幾個加盟共和國被點名批評。黑色冶金、煤炭、建築材料、森林和木材加工等工業部也被報紙點名……

……增長從一九六八年的百分之……五點二下降到百分之四，工業總產值的增長率從一九六八年的百分之八點一下降到百分之七，農業總產值不僅沒有增長，反而下降了百分之三。石油、汽車、鋼、電力、煤氣、成品軋材、水泥、礦肥等主要工業產品的增長率也都比一九六八年下降了。十五個加盟共和國中的六個和公布的材料中提到的二十四個工業部中的七個都沒有完成年度生產計劃。在公布的七十多項產品中，鋼、軋材、汽車、水泥等三十多項沒有完成原定計劃，其中有……設備、冶金設備……肉、糖等十七項產品……甚至低於一九六八年的……





資料來源：苏联中央統計局

火炬！火炬！火炬！

蘇聯國內階級矛盾和民族矛盾日益加深

……甚至低於一九六八年的水平。

一九六九年是蘇修統治集團把以利潤原則為核心的資本主義的「新經濟體制」推廣於整個國民經濟領域的一年，也是他們瘋狂加緊擴軍備戰的一年。這給蘇聯經濟帶來了災難性的後果。勃列日涅夫叛徒集團在經濟困難面前，吵吵嚷嚷，一片混亂。當年，蘇修曾經把這種復辟資本主義的「新體制」說得神乎其神，好像真的是挽救蘇修經濟困難的一副靈丹妙藥。但是，「新體制」的全面推行，對於已經病入膏肓的蘇聯經濟，不但不能產生「起死回生」的作用，反而給生產管理、價格管理、勞動工資管理等方面造成了更大的混亂和破壞。

社會帝國主義為了對外侵略，進行瘋狂的擴軍備戰，愈加擴大軍火生產，把經濟納入戰爭經濟的軌道。勃列日涅夫叫嚷，「大量的資金」要用於擴軍備戰，「這個問題處於我們一切工作的首位」。這個傢伙不得不承認，「軍備開支對我們的預算和國民經濟來說是很大的負擔」。

蘇聯國內嚴重的經濟困難，是蘇修社會帝國主義末日將臨的預兆，這使蘇修叛徒集團惶惶不安，內部爭鬥更加激烈。

在蘇修叛徒集團的控制之下，蘇聯國內的階級矛盾和民族矛盾大大加深，廣大蘇聯人民正在反抗叛徒集團的統制。反抗叛徒集團的「斯大林小組」等組織已告出現。

據蘇修報刊透露，許多勞動者以「曠工」、「誆工」、「罷工」、……蔑視蘇修勞動紀律等方法表示不滿和反抗。在哈薩克治金建築托拉斯，去年上半年曠工人數高達六千人。在烏拉爾煤礦，曾有四萬七千七百人「放下工具」停止工作。

各地區的羣眾性抗暴鬥爭也在一些地區出現，蘇修官方報刊透露，在格魯吉亚、阿塞拜疆、烏克蘭、烏茲別克、西伯利亚等地，都有大規模的示威和羣眾抗議。……一九六八年冬天，……紐維亚一批青年襲擊了一個市鎮的蘇修警察局，擊傷數十枚，進行鬥爭。

立陶宛、愛沙尼亚等波羅的海沿岸加盟共和國的少數民族，也組織各種集會，出版書報刊物，強烈抗議蘇修叛徒集團的法西斯統治。

蘇修叛徒集團內部，由於內外政策相繼進一步失敗，爭吵也更加激烈。最近幾天中，這個集團的幾個頭子，均以患病為由，有的取消了國外之行，有的取消了接見外國貴賓的安排，有的從國外返回莫斯科。因此引起傳說紛紜。

替罪羊的故事

勃列日涅夫之流為了緩和人民的不滿，以維持他們的反動統治，推出了他們的食品工業部長來做替罪羊，前不久宣布把食品工業部長佐托夫撤了職。這是勃列日涅夫上台以來第二次撤換食品工業部門負責人。

然而，部長可以更換，食品仍無法增多。蘇聯中央統計局公報透露，在新部長上任後的二月份裏，蘇聯食品工業的產量比去年同期又進一步下降了。

赫魯曉夫當年把蘇聯農業搞得一團糟，也曾經把農業部長們推出做替罪羊。在他當政的期間，蘇聯的農業部長最難當，前前後後像走馬燈似地換了六個農業部長。然而，「替罪羊」畢竟「替」不了罪，赫魯曉夫終於被掃入了歷史垃圾堆。

文：新華
圖：陳全

愉園六球擊敗青漢

成爲青杯雙料冠軍

昨晚淘汰賽決戰始終沒有冷場

【本報訊】青年杯足球淘汰賽決賽，昨晚在港會球場舉行，由愉園對青漢。結果，愉園以六比零大勝，奪得冠軍，亦即成爲青年杯聯賽與淘汰賽的雙料冠軍。

昨晚的比賽，過程緊張，始終沒有冷場。愉園合作好，速度快，戰意濃，攻守清脆，贏得輕鬆寫意。李龍國、余國傑、鍾廣仁與洪兆強先後把握機會，打進六球。

青漢是一支頗有潛力的隊伍，技術不錯，只是在青年杯聯賽結束後，限於實習，發揮不出原有水準，乃致大敗。

開賽後，兩分鐘，愉園游煥華底線傳中，鍾廣仁頭槌頂入，一比零。六分鐘，愉園在進攻中，青漢守衛犯規，被罰十二碼球，愉園余國傑射入，二比零。不久，李龍國單刀射入，三比零。廿五分鐘，鍾廣仁在混戰中妙射中的，四比零。一分鐘後，青漢由羅培洪出擊，愉園洪兆強近射建功，以五球結束上半場。

再戰，青漢雖全力還擊，但愉園仍佔優勢。十三分鐘，李龍國射入最後一球。此後紀錄未增，愉園乃以六球大勝青漢。

賽後，由足總副會長與頒獎。

愉園：游煥華；余國傑、孫佛山、吳家駒、林偉雄、文國輝；張炳、張兆強……

青漢：施延希、黃志雄、方仲存、……李文慶、鄭永民、張紹球、歐陽振華、……

招待記者　斥王澤森

流浪列舉十大理由

指上訴會處理失當

說該項決議爲流浪所不能接納

【本報訊】足總「上訴委員會」日前根據消防的上訴，推翻了執委會所議決「流浪、港會『留級』」案，流浪班主必得利爲此一方面請律師進行解決，另一方面於昨天下午在愛賓酒店餐廳舉行記者招待會，發表書面談話，指出以王澤森爲首的上訴委員會處理此事不當，並說明三月卅一日的上訴委員會會議，不是會議，其所作出的決案，爲流浪所不能接納，並謂該案之終結，不單是有關丁組甲組聯賽換增至十四隊或保留流浪、港會兩隊留級之事，其結論將比之這些更爲嚴重。書面聲明列舉十大點，節錄如下：

（一）會長及二副會長（按：指鍾逸傑、史勿夫）實非公正嚴明。會長本人於本球季之初，已擬定有關職業球隊降級之條文一份，條文內又列明贊成及反對職業球隊降級之理由……

……

球員反對掛牌苛例

要求獲有行動自由

座談會上對張觀興之解釋未盡滿意

【本報訊】約三十名職業球員（包括職業球員、非業餘球員、業餘球員）於昨晚八時與足球員聯誼會代表張觀興在該會會所舉行座談會，研究反對「掛牌轉會」的問題。

會上，球員們要求張觀興向足總提出反對「掛牌轉會」的苛例，明確地指出「掛牌轉會」不合實際，在香港永遠不能實行。但張觀興認爲永遠反對這個條例恐不能辦到，但延期執行就有可能。他會允代表球員向足總提出折衷辦法，即「掛牌轉會」的苛例，在一九七〇至七一年度暫不執行，球員們對張觀興的建議表示不滿。

張觀興認爲，根據職業球員條例，職業球員非業餘球員，是不受限制的。如果職業球員在合約期滿之前一個月去信足總要求改變爲非業餘球員，就可以「逃出生天」。但職業球員簽約三年或五年者要求在「掛牌轉會」苛例執行時有一次轉會的機會，張觀興則認爲難以辦到。

參加這個座談會的有球員聯誼會代表張觀興，該會主席許竟成，球員李志強、劉添、朱柏和、梁偉棟、馬興強、盧德權、廖錦明、衛佛儉、謝錦華等約卅名。

今晚一場職業波

東方與九巴相逢

【本報訊】「職業杯」足球賽，今晚八時東方與九巴在大球場交鋒。既無序幕戰，「職業波」又平淡，預料場面必很冷落。

此項比賽的時候，打鑼「職業小組」初辦了鑼鼓，以爲必有收穫，怎料出資贊助者，人們對此項錦標根本不感興趣，場場都是冷場，甚至參與比賽的球隊也多爲虎從事，多數派出後備球員上陣，把比賽視作練波。不從觀眾少，甚至「職業小組」的委員也都懶得去看了。

今晚東方與九巴相遇，兩者都是演出無一定水準的球隊，尤其是九巴，有質無態，更多「時候波」出現，如果它的球員有球味，則與任何對手都有得打。但在聯賽中兩次遭逢東方，都因鬥得不夠起勁，而未曾獲過一勝，一次以零比一見負，一次以零比零打和。今晚因鬥的是「職業波」，他們視爲勝負無關輕重，又以折勁不及東方之故，恐怕沒有取勝的把握。雖然他們的腳上功夫比較熟練，但若鬥來力不從心，也會成爲悶戰。

東方：……
九巴：……

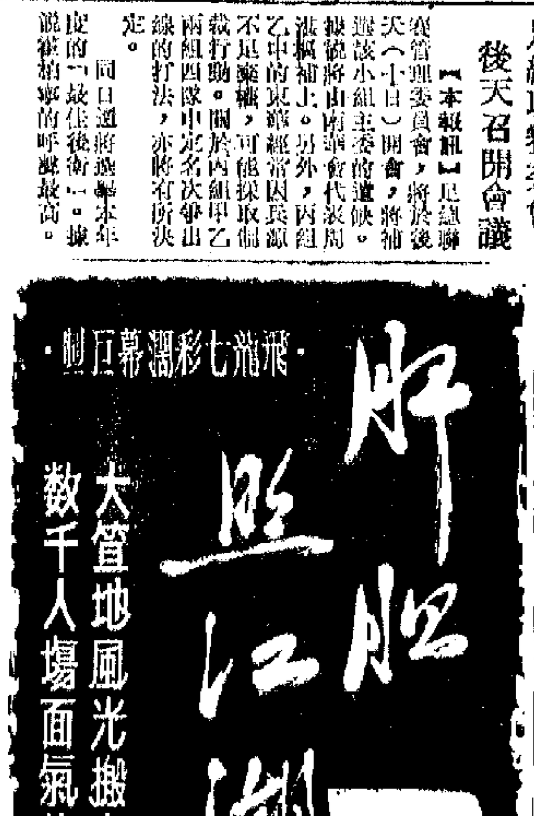
油旺尖小球戰訊

【本報訊】油旺尖……

足總聯賽後天召開會議

【本報訊】……

女籃冠軍勇將悠悠今夜遇大同



大公報 分類廣告
精参雄維
招工
牌傳師教
声明
遺失聲明
鍾庸 婦兒內科
蔡啟超 中醫

美日在港加緊經濟滲透 英財團利益已備受影響

英駐港高級商務專員最近不得不向英商發出警告，指出「正當他們（英商）以爲香港是他們的市場的時候，其他國家已經滲透了。」

【本報訊】美、日在港加緊進行經濟滲透，搶奪香港市場，英財團利益備受影響。據路透社消息：英國駐港高級商務專員最近向英商發出警告，說英國商人再不注意此種趨勢，將是「一個極大的錯誤」。他又指出，目前英國貨在香港銷場上比例漸減，只佔百分之九。

英國駐港高級商務專員柏契成路在倫敦昨天出版的一份官方貿易刊物上發表以上的意見。

他在該刊物上對英國出口商人提出警告說「他們（英商）過去有一種趨勢，以爲香港是他們的市場，其實如認爲香港居民必會買英國貨，那就大錯特錯。」他還特別指出「工業合作企業的價值」，他說，「這類的生產大有可爲……，香港市場已然大部落……。」

在提及目前英國貨在香港市場上所佔比……，他一再向英國商人……往香港貨物每年大約有……發展的趨勢，實是「一……港是他們的市場的時候……[illegible]

在新填地與飛仔糾纏 警員中區開槍

連射兩發子彈　四飛分別逃去

【本報訊】干諾道中卜公碼頭旁的新填地，昨晚深夜突然響起槍聲，一名警員爲了追捕四名飛仔開槍，事後警方大批人馬到場，企圖尋回警槍射出的彈頭。

開槍的警員編號一〇四三X，名李志忠，二十歲，隸屬中區海旁警署。據說，他昨晚十時許在碼頭與卜公碼頭之間的新填地海堤，遇到四名年約廿一、二歲的飛型打扮青年。該警員向四飛盤查時發生糾纏，四名飛仔隨即四散，有人見到該警員狼狽地從地上爬起來，即尾隨追，至新填地附近，警員連發兩槍。被追的兩名飛仔，在郵政局附近消失，另兩名則向西逃去。

開槍的警員追不到飛仔，只好截乘的士回海旁警署報案。據說，該警員和四飛糾纏時，背後四飛仔發生糾纏的地方，是在兩個碼頭之間海堤處，該處是帶水員泊船的地方。事發，現場上警員發現一頂別有PC一〇四三X號的肩章，一個警員日記簿及一柄約八吋長的牛肉刀。

港經濟潛藏着危險 現時即應提出警告

西商會一外商作此表示

【本報訊】香港西商會昨日在文華酒店舉行年會，一位外商在致詞中表示，香港經濟潛藏着危險，當前應提出警告。[illegible]

天文台錄得地震

【本報訊】本港天文台昨日下午一時卅六分錄得一次強烈地震。

天文台發言人稱，地震儀器於下午三時卅分仍在紀錄得地震。

他說：「初步判斷，震源在北緯十五度，東經一二五度，即呂宋附近，約在本港東南八百四十哩。」

他說，本港未有感覺到地震的報告。馬尼拉方面的報告表示當地的震度爲第七級。

該發言人又說：第七級震度對於建築良好之普通樓宇，通常只引起輕微至中等之損害，但對設計不良之建築物則會引致重大損害。

夏令時間 十九開始

【本報訊】昨天「立夏」，夏天的腳步來到了。今年夏令時間將於本月十九日（星期日）凌晨三時開始，直至十月十八日上午三時結束，居民在本月十八晚（星期六）要將鐘錶撥快一小時。

參加交易會各業商人 今起可到中總辦手續

登記手續和旅行手續分別在八九樓辦理　行業團體預約登記者昨近千人

【本報訊】香港中華總商會、香港中華廠商聯合會參加廣州春季中國出口商品交易會手續，今天開始，分別在中總八樓和九樓辦理。[illegible]

國家事和天下事 大學生是否關心

港大學生研討會上有討論　會間「政治部」爲何干擾政治思想

【本報訊】香港大學學生會時事委員會主辦的「研討會」上表示，日本大學生基於國家安全和社會安寧的原則，反對美國在沖繩的基地而進行暴力和非暴力的示威，這樣做是有意義的。

這位大學生在以「大學與政治」爲題的「研討會」上發表意見，指出大學生應就學校、國家和國際上三方面關心政治，要做到「國事、家事、天下事，事事關心」。

在這個研討會上，港大學生展開了熱烈的討論，有人表示，大學生不是不想關心政治，而是因爲怕「政治壓力」存在。有人舉了前學生會會長最近揭露港英「政治部」要他提供「左派學生」名單的事實，質問「政治部」爲什麼要干擾學生的政治思想，它是否有此權力？

準新娘對礁狂飲

下月結婚　突露悔意

結果醉到不省人事被送院後甦醒

【本報訊】昨日下午，銅鑼灣馬山村中段某號木屋，有一名準備在下月結婚的準新娘突然狂飲燒酒，倒地昏迷，被送往醫院救治。

該準新娘姓葉，二十歲，與養父養母住上址。據其養父說，葉女爲他表妹所生，小時候過繼他作養女。

由於其養父母只得葉女一個女兒，一貫來對她呵護備至，葉女因此養成一種倔強的脾氣。據其養父說，四、五年前，當葉女仍在學校讀書時，有一次因逃學被養父母責備了幾句，不料她竟想飲火水自殺，幸被及時制止，不致釀成悲劇。最近，她在港島一間電子廠當女工。

她認識了一名紙料店的維梁青年（二十多歲），兩人感情迅速發展，不久即論及婚嫁，雙方家長對兩人婚事亦不表示反對。就在上星期，他們兩人同往婚姻註冊處登記結婚，並擇定於下月十四日舉行婚禮。

昨日下午二時許，葉女吃過午飯後，獨自過上木屋閣仔，其養父則在樓下翻看碼相片。至三時許，養父仍不見葉女下來，於是上閣仔察看，只見葉女右手拿着一樽酒，左手提着一隻杯子，面上似笑非笑，來回走動，腳步浮浮。其養父大驚，便問她做什麼，她說了一句：「我唔細蚊仔！」說罷便仆倒地上，不省人事。養父驚駭之餘，發現該樽酒已給她喝了四分之三，於是報警，將她送往醫院。據悉，葉女直至晚上七時許始甦醒。

葉女此次突然飲酒發狂，連她的養父養母也不知原因。昨晚其未婚夫聞此意外，趕到上址，他表示兩人感情一向很好，不知道葉女此次狂飲原因何在。

今日天氣 或會稍涼

【本報訊】昨天天氣初時密雲，後來陽光露面，最高氣溫二十四點一度。天文台預測今晨初時密雲，稍後轉爲天色晴朗。

廣東氣象台昨日天氣預告：冷空氣已擴散到沿海。該台預計：明（九）日前後，北方有一股冷空氣將南下，在南嶺北側又將有鋒面活動。

暖水壺廠 被竊青銅

【本報訊】前日下午六時三十分至昨晨七時三十分之間，荃灣德士古道一八八號至一九四號五樓的一間製造暖水壺工廠，被竊賊撬開鐵閘，進入貯物室內，偷去四綑價值三千五百元的青銅。

昨日上午，深水埗汝洲街一三三號五樓發生一宗爆竊案，事後調查，被偷去一批現款和飾物，共值一千五百元。據說，竊賊是乘上址住客熟睡時，撬開正門入屋行竊的。警方事後到場，但未拘捕疑犯。

北角碼頭附近 女子跳海死去

【本報訊】昨晨五時許，北角碼頭附近，有一名女子跳海，被救起送院後，證實已斃命。女子年約四十八歲，穿黑色衫褲。

又：一名青年女子因頑疾纏身，昨日淩晨一時服下毒藥，被人發覺送院留醫。

灣仔新填地火後現場

灣仔新填地一場火 五間屋七部車被焚

住客夢中驚醒狼狽而逃

【本報訊】灣仔高士打道新填地，距天後廟附近，昨晨五時左右發生三級大火，火勢猛烈，結果五間大小木屋被焚燬，另外有七架待修理的貨車被燒，其中五架燬爛不堪，損失頗重，幸無人受傷。

上址新填地，搭建有許多木屋，其中包括聚興建築公司建築地盤的工人宿舍，宿舍內住有十多名工人；另外有一間木屋車房，車房四周停泊有七架待修理的貨車；還有幾間木屋，住有七、八伙人，他們多是搬運工人。

昨晨五時左右，衆人正在熟睡中，一個姓陳的男子所住的木屋突然起火焚燒，由於所燒的都是易燃的木料和紙張等物，所以一發不可收拾，瞬則蔓延開來。住於這些木屋的住客被驚醒，紛紛奔走逃生，有些住客連錢財及衣服被褥也來不及拿走，衆客逃離火場。起火後，該處海旁的電船工人致電報警，後來三架滅火車到場，消防員開喉灌救。當時火勢頗大，烈焰衝天，幾間木屋和幾架貨車都着火焚燒，火場面積方橫約一萬呎。直至五時四十分左右，消防員才將火撲滅。

爲子女小事 兩家打出手

【本報訊】黎屋村杜鵑樓，昨晚有兩家人因子女小事，竟然在走廊打架，以致有兩婦人受傷。

據悉，打架的兩家人是七X三號和七X四號。一家戶主姓華（六十歲），與妻子、外甥及六個子女同住。一家戶主姓林，有一妻及七子女。打架結果，李某的外甥（八十六歲）傷手，敷藥後無礙；林妻傷鼻，則需留醫。

青衣島水荒還不嚴重？

論者的話

青衣島鬧水荒。島上七、八千居民，只靠一個小型水塘及「新近建成的一個料學井」供應食水。近幾個月來，水塘水位日低，山坑乾涸，水井水源不足，因此目前每天只能分上下午兩次，共供水三小時。

這種缺水情況，本來已是衆人皆知之事。可是，新聞處發出的稿件，卻說什麼「青衣島居民雖然感到食水供應的缺乏，但並不如最近若干報章所說的嚴重」，「居民在取得食水應用方面並無困難」。

人們不禁要問，爲什麼島上居民要隔夜就把水桶放在街喉前排隊？爲什麼居民要到老遠的山坑去挑水？爲什麼要花三毫子五加侖向水艇買水？一些茶樓酒家爲什麼要花很多錢去接駁山水？一些工廠爲什麼要僱人在山坑掘地貯水？全島居民爲什麼要一再要求從荃灣敷設供水水管到青衣島？

如果這種情況被認爲還不嚴重，那末青衣島居民的到處挑水是「有目共睹」，擺着來爭「了」的問題了。新聞處，青衣島缺水的情況已到了如此地步，還說不「嚴重」，是否要等到七、八千居民無水爲救才算「嚴重」呢？

澳葡鼎樂庇 經港返葡京

【本報訊】澳督嘉樂庇，昨晨由澳門來港，昨晚乘飛機離港往里斯本。

嘉樂庇返葡述職，預定在葡逗留一個月。

至昨晚爲止，台灣方面仍未有接編。

地稅一加竟八百倍 港商人上訴到倫敦

面對銀紙六萬「樞密院」宣佈駁回

【本報訊】據路透社七日電：香港一個叫莊閣生（譯音）的商人，因工務局要他擁有的九龍加拿分道一幢物業繳納一年六萬零七百六十四元的新地稅，向倫敦「樞密院」上訴，委員會上訴，於七日被「駁回」。

據稱，莊閣生於一九四八年購入加拿分道的物業，並改建十層大廈。一九六三年，他申請續批七十五年，在重新估地稅時，工務局竟將原地稅七十六元加了約八百倍，而成爲六萬多元。莊曾在香港高院提出訴訟，但高院「維持」工務局的決定。現在莊向倫敦上訴，又遭「駁回」。

龍翔道巴士 衝落大埔道

車上數名乘客飽受虛驚

【本報訊】昨天清晨，一輛九巴士行駛至龍翔道時，爲了閃避迎面而來的貨車，竟越出路面，沿斜坡衝下大埔道，幸無人受傷。據說當時只有數名乘客，巴士衝下，他們飽受虛驚。巴士車頭略受損毀。

又：跑馬地成和道近聖瑪道處，昨晚發生一宗交通失事。七時三十分左右，一架停在該處的旅遊車，被一架一號線巴士撞毀。肇事司機頭部和胸部受傷，送院醫治。傷者名向志成，二十七歲，住紅磡。

昨晚六時卅分左右，銅鑼灣怡和街發生一宗車禍，一名五十多歲男子被一輛的士撞傷。肇事的「的士」編號AJ四六X七，昨晚六時半，該的士經怡和街向東行駛，在紀寶石酒樓斜對面，一男子匆忙橫過馬路，即被撞倒在地，受傷流血。由於衝力不小，的士的車頭撞至破回。事後，傷者被送往醫院救治。

夫不開門妻報警 鬥氣夫婦一場驚

【本報訊】夫妻鬥氣，妻按門鈴而夫不開，妻疑屋內有賊，引來一場虛驚。此事發生在尖沙咀金巴利道三十三號十樓某座，該處戶主姓戴，與妻常生齟齬。不久之前，妻責其夫在外有不軌行爲，由爭吵而致動武。妻曾小產。

昨晚八時，妻子自外返家，按門鈴久無人應，其後更不聞門鈴響聲，妻疑有賊入屋「做世界」，即撥電報警，警員到上址拍門戶主開門。兒大羣警員在門外，如臨大敵，驚愕不已，問明原委，才知其妻報警捉「賊」，爲之憮然，於是對警員說出是他與妻鬥氣，將電鈴的電線剪斷，故電鈴寂然無聲。

反對增加勞動量 南成廠啤工停工

同向廠方提出四項要求

【本報訊】觀塘南成實業公司一百多名啤塑膠的工人，昨日集體停工，反對廠方增加勞動量及剝奪有薪假期，並提出四項要求。

南成實業公司在觀塘瑞和街一百三十二號至一百二十八號，生產塑膠花，有工人一百零五人，每天三班，開設已有四年多，一直沒有薪假期。半個月前，廠方業務發展，在該廠對面瑞和工廠大廈再設立分廠。前日該廠突然通知工人，要工人往對面分廠領取原料開工，工人嫌紙不滿，指廠方此舉，加強工人的勞動強度，做啤工工作，又無異要啤工兼做雜工工作，因此表示反對。但廠方一意孤行，昨又貼出通告，說工人如不按照公司規定去做，停工三天者，作爲自動離職論。

爲維護應有權益，工人於昨日分三班停工，在廠房門外靜坐，並且貼出標語，提出四項要求：

（一）廠方要將原料運到機房；（二）修機、整機及缺之原料時應有合理底薪；（三）廠方應明確開列名項標準工價，不能任意壓低；（四）要有有薪假期。

七百無牌食品店號 面臨被重罰和封閉

市政局人馬竟稱要採「更強硬措施」 各店號即使申領牌照也不容易獲准

【本報訊】港九市區的無牌酒家、無牌食品工廠、無牌麵飽廠、無牌伙食店、無牌臘味及鹵味店、無牌洗衣店等，現正面臨被當局嚴厲取締的威脅，除了可能被控於法庭，施以「按日罰款」外，還可能被下達「封閉令」，將有關舖宇「封閉」。

上述消息是港英市政局「食物及飲食業管理委員會」主席羅德璋昨日在市政局月會上透露的。羅德璋稱，市區內未有領牌的廠房店戶數目計有：㈠茶樓酒家（一般性的），二三二間；㈡茶樓酒家（茶點），六十六間；㈢食品工廠，二四三間；㈣麵飽廠，四十六間；㈤新鮮伙食店，六十九間；㈥臘味及鹵味店，十四間；㈦洗衣店，二十九間。

羅德璋表示，在上述的店戶中，有四百四十五間被認爲「完全不適宜於發牌」，因而「太少，又說「法庭所判的處罰也似乎不足以嚇止這些東主繼續經營」，於是就得到他的「結論」，除「試辦按日罰款」外，還考慮對無牌商店採取行動的手續修訂程序」：「將使主控官對於在不適合領牌地方作無牌經營者，在首次判定有罪時，即向法庭申請一份封閉令」。

羅德璋最後宣稱，直至「達到它的目的爲止」，將不放棄這個問題，一年「被控告三數次」的無牌茶樓酒家將永遠不會發給牌照。至於其餘的二百五十三間，他承認「有適宜的地方」，但卻說「在它們未有符合市政局規定之前，亦不予以發牌」。

他更無牌茶樓酒家，他擬「無牌」食物店，表示要採取「更強硬的措施來迫使它們適應市政局的規定，或者令它們停業」。

石硤尾等區居民 要掏腰包換電線

三區電線將要相繼更換

【本報訊】石硤尾新區將於不久開始「重裝電線」工作，接着便輪到大坑東及李鄭屋新區。這些重裝電線的工程費是要居民擔負的。

上述消息在昨日的市政局月會上由「徙置事務管理委員會」主席胡鴻烈透露。

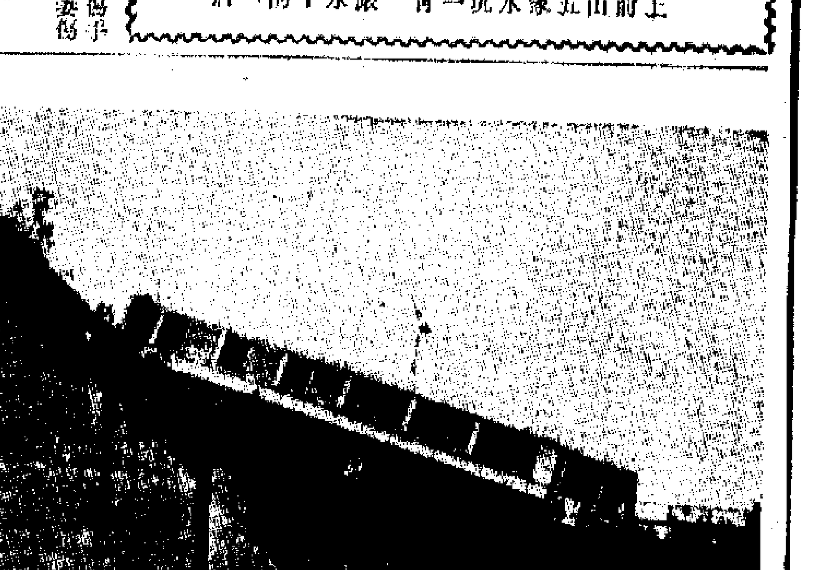
此外，當局擬在慈雲山、牛頭角或柴灣等區進行興建「小型街市」，有關「徙置事務處」的問題，徙置事務處長昨日列舉了「徙置區」內沒有資格獲得徙置的地區，包括九龍灣（今年二月）火災損失的村戶，輞洲（一特准地區）等。據稱，除非這些地區發展用途，否則這些居民將不會獲得徙置。

市政局主席承認 長沙灣新屠房收費比舊價貴兩倍餘

【本報訊】港英市政局主席昨日承認，長沙灣新屠房的收費爲最近周頭大提供的數字：牛每頭四十三元，羊每頭三元，新屠房方面，收費爲：牛每頭八十五元，豬（一百廿五磅或以下者）每頭十三元，（一百廿五磅以上者）每頭六元，羊每頭六十元：牛每頭六十元，羊每頭六元。

據稱，新屠房每日工作八小時，通常每日宰牛三百九十頭，豬三千五百八十頭。

警員開槍兩發後，大批警員開抵現場，四處尋找彈頭。



由龍翔道沿斜坡衝落大埔道的巴士

天氣和潮水

今天：相當東風，空氣頗乾，初時密雲，後轉晴朗及溫暖，較高氣溫廿五度。

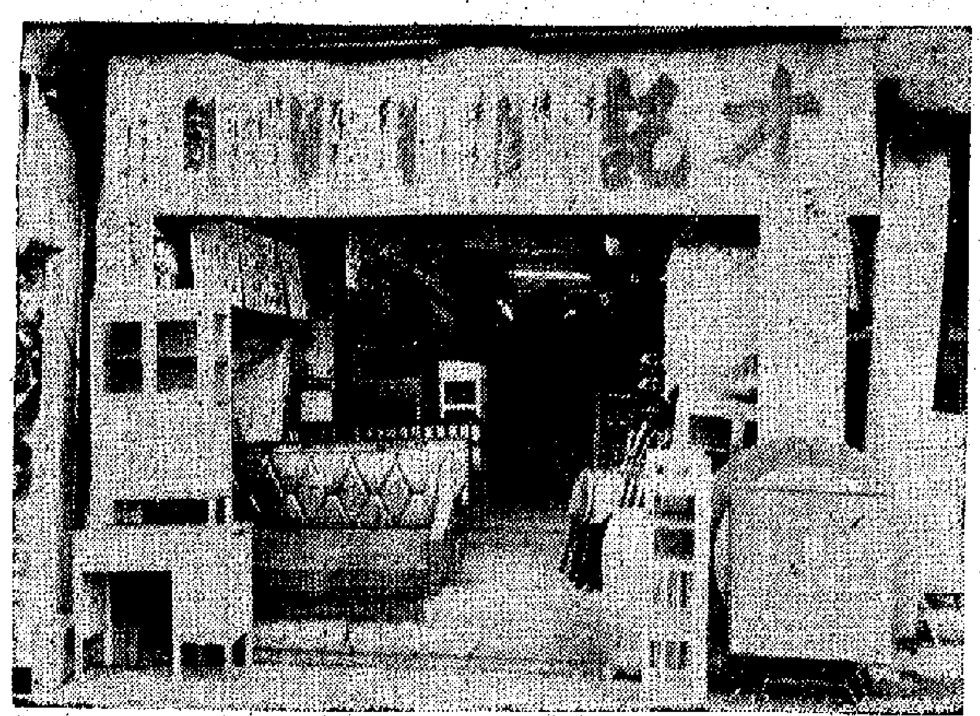
高潮：上午十一時一分，下午十一時四十四分。

低潮：凌晨四時〇四分，下午五時〇五分。

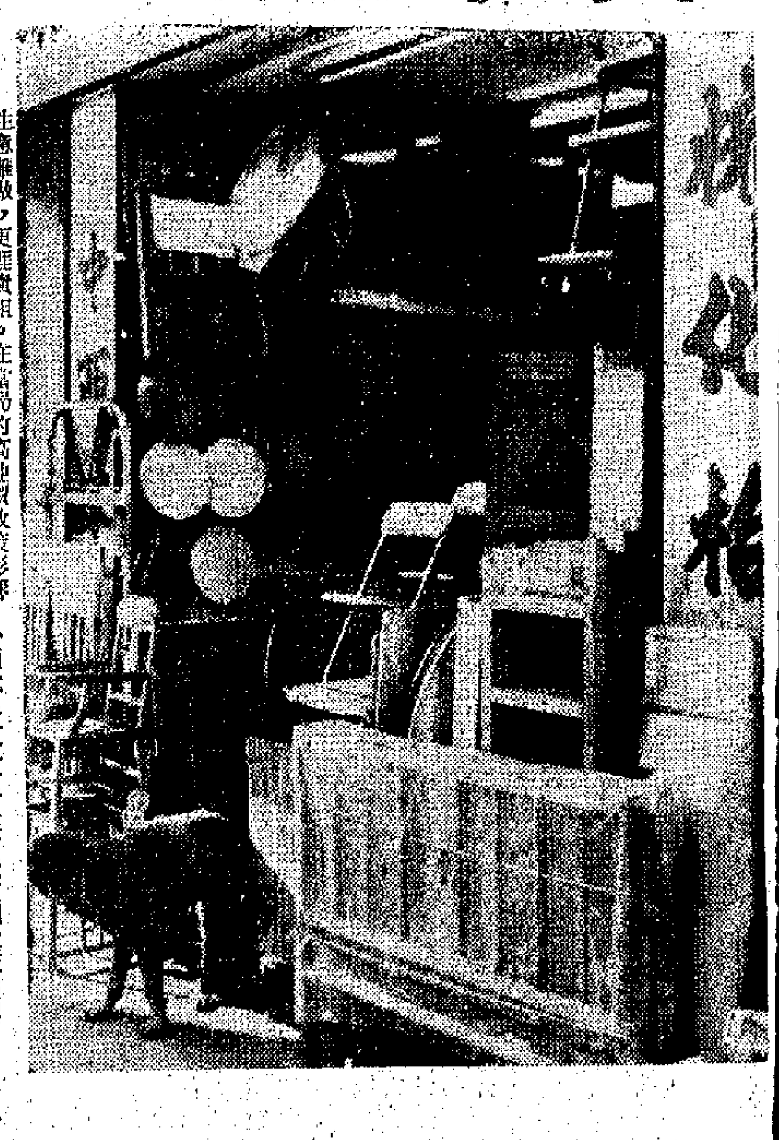
昨天的紀錄：氣溫：最高廿四點一度，最低十九點五度；陽光〇點〇小時；雨量〇點〇〇吋；今年以來總雨量三點一八吋；歷年同期六點八一吋。

租貴難捱 傢俬行業叫苦連天

↑傢俬工場越來越難找，這個小閣樓，就擠着十多個師傅開工。



↑這個傢俬店內貼滿「清盤大平賣」招紙，為的是收回舖位，被迫執笠。



↑租貴屋小，傢俬店把製品拼成一堆，只見傢俬不見人了。

生意難做，更捱貴租。在當局的高地價政策影響下，加租風潮有如脫韁之馬，使各業工商界人士大叫「頂唔順！」經營傢俬行業人士更是叫苦連天。

全港九數百家傢俬店中，不論經營規模大抑小，都要相當寬敞的舖位才行，如果門市陳列之外再附加設有裝修工場、貨倉等，那就更要大得可以才行，半邊舖位是很難做生意的。在寸土尺金的香港地，光是舖租一項就足令這一行業的老板們大皺眉頭了。自當局帶頭掀起人爲的加租狂潮後，工商樓宇上漲幅度普遍在百分之二十五至三十以上，有的甚至逾倍增加。據不完全統計，近幾個月來，九龍方面已有六家傢俬店因捱不起加租後的高昂租金而被迫停業；香港大道東一家傢俬店也遭遇同樣命運，被迫於農曆年底宣告結束。

一些租約行將期滿或將於今年底期滿的傢俬店東主，莫不憂心忡忡。有的傢俬店老板則早作打算，紛紛向新界地區或較僻的山邊木屋區找尋新地方作裝修工場或臨時貨倉之用。

·本報記者·

↑更多的傢俬工場無法在市區容身，被迫遷到郊區。這又是一個因租值暴漲而改到郊區開業的傢俬製造工場。

家屬付款後 路人送之歸
失蹤女童帶傷返家
透露參「賓」好多姐姐
女童家屬昨續接神秘電話耐人尋味

油麻地收一百 大角咀收一百
神秘男子兩次收款 事主領人却告撲空
領人處曾有人他遷此人常帶女子上門

范安琪返家了。這是她和姊姊合攝。

人民畫報第四期今發行
三聯方便讀者歡迎長期訂閱

【本報訊】「人民畫報」第四期已經到港，即日起港九各書店、報攤、國貨公司、戲院書部均有發售，定價一元。

吊鐘洲練靶區 無禁區告示牌
該處爆死三漁民案昨研究死因 醫官幫辦等承認死者是被炸死

昨日一天之內的數字
廿餘青少年被捕 另十七人遭控告
涉及罪名分別為打鬥強姦劫竊等

新界新聞

漲風遍吹新界 飛璺橫行各區

彩片「天堂奇遇」 普慶今映優先場
新人方平向樺等親臨招待

警探勒索商人五萬 一個棄保一被判獄

文教用品商會即成立
中總英文班七月再開

社團動態

傻仔明今再提堂 屆時將予加控爆竊罪

南華複選職員

華革關心兒童

英國降低貼現利率以後 游資流英大大減緩

英國公佈的三月份黃金外匯儲備，雖說增至十一億二千九百萬鎊，如扣除今年初和上月的借項「收入」，實際上還比去年同期減少一億餘萬鎊。

〔金融〕

國產夏貨源源而來

化纖衣料新產品花式近十種 男女裝童裝新睡衣開始運到

【本報訊】夏季將臨，豐富多采的國產夏貨正在源源運到。在最近的到貨中，有一種化纖衣料新產品——特綸綢，已經開辦。國貨公司和零售商店初步販進一批。

輸英國加工布 本季配額公佈

京綿續成

三種新股登場 吸資三千餘萬

金松衣廠股票月中上牌

一般買家觀望不前 股市暫時難脫疲態

兩滙上市銀行開大會均有影響

黃金又跌價

低叩二八〇關

洋果市場爭奪戰

目前在港洋果市場出現很大的變化。去年美國蘋果來貨幾乎沒有增加，但日本、南非蘋果則分別增加五成和三倍，以色列橙來貨則增加九十多倍。

廣東鮮嫩新草菇 首批到貨被買光

上菜鮮蘑菇陸續供應

印尼胡椒可能減產

西方可可豆產量約一百卅六萬噸，比上年度增三萬餘噸。

活期同業拆息 昨企定八厘半

兩週期息率九厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息兩週期的計九厘半，活期的則為八厘半，同業間拆借做開較少。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
長照	EVER LIGHT(下午四時)	基隆	B11	大信
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
衆打港	IDAHO(上午二時)	美國	九龍倉	[illegible]
其安	KHIAN ENGINEER(下午)	美國	A25	[illegible]
普密迪亞士	PROMETHEUS(上午六時)	日本	A31	太古
東和丸	TOWA MARU(半夜)	日本	A33	[illegible]
芝萬替	TJIBANTJET(下午九時)	東非新加坡	A5	渣華
駿馬	STEED(下午十一時)	大連	A10	南方
八坂	YASAKA(下午)	日本	B	東洋
清盟丸	SEIA MARU(中午)	日本	B16	[illegible]
新巴華	SUMBAWA(晨早)	日本	九龍倉	[illegible]
華新	VIRGINIA(下午)	金邊	油蔴地	[illegible]
烈打馬士基	RITA MAERSK(上午九時半)	暹邏	A34	捷成
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND(上午七時)	南非	A2	渣華
東龍	EASTERN DRAGON(下午)	福州	B3	華夏
寶納威	BONAWIND(下午)	日本	油蔴地	[illegible]

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
意大利丸	ITALY MARU(上午八時)	基隆	海旁	[illegible]
士打巴利	STRAAT BALI(中午)	新加坡南非	A1	[illegible]
華榮	FORTUNE GLORY(上午十時)	新幾內亞	A4	太古
高麗熊	KOREA BEAR(上午)	日本加利福尼亞	A39	太平洋
威來	VELAY(下午)	神戶	A31	法郵
東城	KOTA TIMUR(上午七時)	新加坡喀喇蚩	A13	太平
東日	TONG JIT(下午)	紅海	A11	[illegible]
大龍山	TAILUNG SHAN(下午六時)	曼谷	B4	[illegible]
伸寶丸	SHINPO MARU(下午)	古晉詩巫	B19	[illegible]
樂興	MONICA(下午六時)	金邊	B8	[illegible]
明達	UNION BRENDA(上午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	[illegible]
南非萬寧遜	S.A. MORGENSTRR(下午)	日本	A25	[illegible]
海明	HAI MENG(下午)	日本	B9	多利
蒙大那	MONTANA(上午六時)	加州	九龍倉	[illegible]
加拿大郵	CANADA MAIL(下午)	温哥華	A3	[illegible]
芝罘	CHEFOO(上午十時)	澳洲	海旁	太古
東城	KOTA PANJANG(下午)	黃埔	B3	太平
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK(下午)	日本	B17	捷成
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	大信
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	大海
金源	KIM GUAN(上午八時)	汕頭	油蔴地	源源
牙買加丸	JAMAICA MARU(上午八時)	名古屋	A14	川崎
多羅芝夫人	LADY DOROTHY(上午六時)	新加坡	德士古欄	[illegible]
威伯倫	WAIBALONG(中午)	雅加達	B20	亞非

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	A8	日郵
日光山丸	NIKKOHSAN MARU(下午二時)	日本	B17	大阪
興修丸	KOSHU MARU	神戶	B	大信
大鵬飛	TARPON SWIFT	日本	A27	日郵
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(上午)	日本	海旁	[illegible]
海利	HOI LEE(上午)	沙巴	B32	惠南
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD(上午十時)	新加坡	A19	渣華
上島丸	KAMISHIMA MARU	日本	A	東洋
寶根維利	BOUGAINVILLE(下午六時)	歐洲	北角欄	[illegible]
朝光丸	CHOKO MARU	日本	油蔴地	[illegible]
協勝丸	KYOSEN MARU	日本	B	中央
菲列濱	PHILIPPINES	三藩市	A	[illegible]
娜斯馬士基	LARS MAERSK(上午六時)	波斯灣印度	B16	捷成
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	美洲	A	[illegible]
有利華	UNIVERSE	日本	B	[illegible]

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海洋	OCEAN(上午)	西貢	油蔴地	[illegible]
長照	EVER LIGHT(下午)	波斯灣	B11	大信
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
清盟丸	SEIA MARU(下午)	新加坡巴生港	B16	[illegible]
芝萬替	TJIBANTJET(下午)	日本	A5	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	A2	渣華
衆打港	IDAHO(中午)	加利福尼亞	九龍倉	[illegible]
天武士	TENOS(下午)	澳洲	九龍倉	[illegible]
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
好望	GOOD HOPE	B14	[illegible]
廣祥	KWONG CHEUNG	B15	[illegible]
同達	TUNG TAT	油蔴地	[illegible]
威加坡	WAINGAPOE	B18	[illegible]
永順	WING SOON	B33	[illegible]
海隆	HAI LONG	油蔴地	東海
巴丹士泰	BADENSTEIN	九龍倉	[illegible]
武光丸	BUKO MARU	B6	[illegible]
士芝芙吉	STREEFKERK	A21	[illegible]
天豐丸	TEMPOH MARU	B7	[illegible]
天武士	TENOS	九龍倉	[illegible]
東海	TONG HAI	油蔴地	東海
[illegible]	SEASACK	荔枝角	[illegible]
華林州	WOLVERINE STATE	太古塢	[illegible]
[illegible]	E YUNG	A16	[illegible]

金港輪 M.V. "GOLDEN HARBOUR"
四月十三日抵港卸貨，十五日收貨，十六日開行往：新加坡、巴生、檳榔
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
源源船務有限公司啓
Guan Guan Shipping Ltd.

TOHO LINE
東方輪船有限公司
DEPENDABLE REGULAR SERVICE 定期航綫
CHINA/EUROPE LINE 中國—歐洲航綫
CHINA/REDSEA LINE 中國—紅海航綫
代理：泛洋航運有限公司

M.S. "STEED" 駿馬輪
由大連來
定於四月八日抵港泊A10泡
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
南方船務企業有限公司啓

名神汽船株式會社 MEI SHIN LINE
名古屋丸 M.V. NAGOYA MARU
日豐丸 M.S. NIPPO MARU
直放 新加坡
海外聯合海運有限公司

正和海運株式會社 SEI WA LINE
伸寶丸 M.S. "SHINPO MARU" 直放：古晉 詩巫
明達輪 M.S. "UNION BRENDA" 直放：亞庇 婆羅乃

「東龍」M.S. "EASTERN DRAGON"
由福州來
約於四月八日晚抵港，泊B2泡
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓

M.V. HOI LEE 海利輪
四月十日收貨 十一日開行
惠南有限公司

Japan Line
加勒比海特快航綫
東和丸 M.S. TOWA MARU
往千里達 四十三天 往牙買加 三十八天
泛洋航運有限公司

大寶山 TAIPOSHAN
直透新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時48	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時06
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時40	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時00	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時10	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

羅湖開	到九龍	九龍開	到羅湖
下午1時0	下午2時59	上午8時00	上午10時04
下午3時51	下午5時40	下午9時38	下午[illegible]時31

大公報

風雲雷電

四、一雷天下響　名副其實的雷霆掌

各送沖埔肥雞一條

周身刀

辛渝

小說林

理髮之外兼垂釣

對窗

葉然

產影奇談

八　阿娟一家

五十九、老先生開寺

門牆

美不起來

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
捷多馬	LJUTOMER	馬德拉斯	4月10	夏利
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	4月10	總統
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	4月10	大阪
大麗安	ANGELINA	日本	4月10	大阪
嘉利	KALAHARI	南非	4月10	川崎
耶士樂摩斯基	YASNOMORSK	日本	4月10	菲士高
香港飛剪	H.K. CLIPPER	美國	4月10	港郵
汎潮谷	PANDO COVE	英國	4月10	鐵行
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	4月10	海聯
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	印尼	4月10	通裕
百威士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	4月10	捷成
山打高士	SANTA CRUZ	日本	4月10	渣華
建國	CHINKOA	波斯灣	4月10	鐵行
三寶壟丸	SEMARANG MARU	日本	4月10	日郵
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	4月10	捷成
伊達	EGDA	美國	4月10	多利順
星洲凱旋	SINGAPORE TRIUMPH	美國	4月10	港郵
順安	ABILITY	婆羅洲	4月10	順利
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	日本	4月10	捷成
第八日出丸	HINODE MARU No.8	日本	4月10	大倡
加路拿	KAROTUA	喀喇蚩	4月11	太古
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	4月11	總統
伊勢丸	ISE MARU	日本	4月11	日郵
高寶丸	KOHO MARU	日本	4月11	大倡
文尼斯迪士	MENES THEUS	英國	4月11	太古
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	日本	4月11	川崎
平洋丸	HEIYO MARU	日本	4月11	日郵
明城丸	MEIJYO MARU	日本	4月11	大阪
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	美國	4月11	和捷
安慶	ANKING	基隆	4月11	太古
倫敦市民	LONDON CITIZEN	美國	4月12	港海
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	日本	4月12	川崎
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	歐洲	4月12	渣甸
佐渡丸	SADO MARU	日本	4月12	日郵
安得裕	AND. STRUG	歐洲曼谷	4月12	天祥
文農	MEMNON	英國日本	4月12	太古
華星	STAR BELLATRIX	日本	4月12	福來
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	4月12	香島
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月12	多利順
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	4月12	渣華
香港生產	H.K. PRODUCER	高雄	4月12	港郵
山照丸	YAMAASA MARU	日本	4月12	山下
太平一號	TA PENG No.1	日本	4月12	新興行
娑軒高	LARAMIKHERNKO	曼谷	4月12	菲士高
帥鋒	PIONEER COMMANDER	紐約	4月12	美輪
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	4月12	渣甸
沙廈	SAHAR	日本	4月12	新興行
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	4月12	大阪
初星丸	SHOSEI MARU	日本	4月13	天祥
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	4月13	捷成
愛斯碧其	ASTRID BAKKE	新加坡	4月13	鐵行
芬州	FERNSTATE	英國	4月13	多利順
東青	TUNG CHING	名古屋	4月13	大倡
約瑟芬拿	JOSEFINA	日本	4月13	中央
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	日本	4月13	捷成
安娜	AMRA	日本	4月13	鐵行
羅省	LOS ANGELES	美國	4月13	太平
伯來姆	PRIAM	英國	4月13	太古
嘉利寶	GARRYBANK	東南非	4月13	鐵行
銀洋丸	GINYO MARU	日本	4月13	東方
春光丸	SHUNKO MARU	日本	4月13	三利
安多嘉	ANDORKA	歐洲	4月13	寶隆
金港	GOLDEN HARBOUR	上海	4月13	源源
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭馬尼拉	4月14	渣華
伊士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	4月14	捷成
亞馬拉	ASMARA	歐洲	4月14	寶隆
三寶丸	SANAI MARU	神戶	4月14	大倡
[illegible]	YAMATAKA MARU	日本	4月14	山下
德和丸	TOKUWA MARU	日本	4月14	泛洋
[illegible]	BENVRACKIE	高雄	4月14	邊行
[illegible]	TAIPOOSHAN	新加坡	4月14	順昌
鵬星	STAR ALTAIR	波斯灣新加坡	4月14	福來
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	4月14	捷成
東方快車	ORIENTAL EXPRESS	高雄	4月14	港郵
太平洋商人	PACIFIC TRADER	美國	4月14	太古
波斯亞士	PERSEUS	英國	4月14	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	4月14	日郵
海順	HELIOS	沙巴	4月14	多利順
日寶丸	NIPPO MARU	日本	4月15	海聯
台燕	TAI CH[illegible]O	橫濱	4月15	大倡
大寶利	DAEPORI	曼谷	4月15	新興行
寶順家	BUSU ANGA	日本	4月15	寶隆
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	4月15	東方
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	4月15	[illegible]
喜馬拉雅	HIMALAYA	澳洲日本	4月15	鐵行
榮城	KOTA MAKMUR	上海	4月15	太平
匹茨堡	PITTSBURG	美國	4月16	太平
士打杜華	STRAAT TOWA	東非新加坡	4月16	渣華
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	4月16	中央
安娜碧琪	ANNA BAKKE	三藩市	4月16	鐵行
阿蘇丸	ASO MARU	日本	4月16	日郵
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	三藩市	4月16	美邦
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉	4月16	捷成
榮德丸	EITOKU MARU	日本	4月17	泛洋
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	4月17	順昌
加利民	KARIMUN	馬尼拉	4月17	渣華
邊來路	BENLOYAL	英國	4月17	邊行
高雲地城	CONVENTRY CITY	新加坡	4月18	港郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	4月10	[illegible]
上芝夾吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	4月10	渣華
普羅米修士	PROMETHEUS	利物浦	4月10	太古
森巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	4月10	寶隆
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	漢堡歐洲	4月11	捷成
佐渡丸	SADO MARU	北歐	4月14	日郵
汎湖谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	4月16	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	4月16	邊行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	4月17	太古
寶順家	BUSUANGA	漢堡歐洲	4月17	寶隆
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹	4月18	美迅
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	4月18	法郵
加利民	KARIMUN	歐洲	4月18	渣華
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	4月18	捷成
甄連路信	GLENOGLE	倫敦漢堡	4月21	渣甸
高迪丸	KOTRI MARU	漢堡歐洲	4月23	泛洋
高德吉	KOUDEKERK	鹿特丹歐洲	4月23	渣華
立瑞馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	4月23	福來
大高	TAIKO	漢堡歐洲	4月24	寶隆
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	4月24	太古
百偉士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	4月25	捷成
汎濤灣	PANDO GULF	漢堡倫敦	4月26	鐵行
邊那適	BENRATHA	利物浦	4月29	邊行
巴圖	BATU	歐洲	4月29	渣華
威來	VILLAY	倫敦漢堡	4月30	法郵
邊士適	BENSTAC	倫敦漢堡	4月30	邊行
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	4月30	渣甸
大利馬佳	TELEMACHUS	利物浦	4月30	太古
那拉	NARA	漢堡歐洲	5月3	寶隆
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	5月4	日郵
立瑞多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	5月4	福來
楊德高	JAN MATEJKO	歐洲	5月8	天祥

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	吉大港加城	4月10	大阪
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	4月10	日郵
伊勢丸	ISE MARU	近東	4月12	日郵
耶士樂摩斯基	YASNOMORSK	印尼	4月12	菲士高
太平一號	TA PENG No.1	仰光	4月13	新興行
獅星	STAR BELLATRIX	波斯灣	4月13	福來
山照丸	YAMAASA MARU	孟買喀拉蚩	4月13	山下
約瑟芬拿	JOSEFINA	科倫坡	4月14	中央
安娜	AMRA	喀喇蚩波斯灣	4月14	鐵行
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	孟買波斯灣	4月14	捷成
德和丸	TOKUWA MARU	紅海	4月15	泛洋
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	4月18	太平
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	4月2[illegible]	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
同達	TUNG TAT	西貢	4月10	建華
寶納威	BONAWIND	雅加達	4月10	亞洲
[illegible]	[illegible]HOKO MARU	新加坡	4月10	泰山
[illegible]	[illegible]	印尼	4月10	通裕
[illegible]	SUSANNA	曼谷	4月10	[illegible]
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	4月10	日郵
海利	HOI LEE	山打根斗湖	4月11	振南
平隆丸	HEIRYU MARU	曼谷	4月11	永泰
豐春丸	HOUSHUN MARU	馬尼拉	4月12	東方
順安	ABILITY	西貢大南	4月12	順利
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	4月12	海聯
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生港	4月14	天祥
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	4月14	捷成
芬州	FERNSTATE	曼谷	4月14	多利順
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	印尼	4月14	通裕
春光丸	SHUNKO MARU	西伊里安	4月14	三利
伊士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	4月15	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	4月16	日郵
總統	PRESIDENT	馬尼拉	4月14	華林
來益	RAJAH	棉蘭	4月15	海生
維珍	VIRGINIA	西貢金邊	4月15	順昌
寶威	PALVIA	雅加達孟加錫	4月15	亞非
金港	GOLDEN HARBOUR	新加坡毗嘮	4月16	源源
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡毗嘮	4月16	順昌
日寶丸	NIPPO MARU	新加坡	4月17	海聯
寶運	BONATRADE	印尼	4月17	亞非
榮德丸	EITOKU MARU	山打根斗湖	4月18	泛洋
金剛	KAM KONG	西貢	4月18	建華
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	4月18	大阪
成加寶	WAINGAPOE	印尼	4月18	亞非
日盟丸	NISSEI MARU	星洲	4月19	中央
邦斯維利	BRONXVILLE	星洲	4月19	多利順
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	4月20	順昌
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	4月20	永泰
華利沙諾	WARISANO	印尼	4月21	通裕
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生港	4月21	天祥
費利怡美利	FERNANDORVERETT	新加坡印尼	4月22	福來
天美士	THEMIS	曼谷	4月23	多利順
哥倫布丸	COLOMBO MARU	新加坡毗嘮	4月23	永泰
寶德	KARANA III	雅加達	4月24	亞非
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	4月25	大倡
興城	KOTA PANJANG	新加坡毗嘮	4月26	太平

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	4月10	渣華
加路拿	KAROTUA	上海青島	4月15	太古

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
建國	CHINKOA	日本	4月12	鐵行
加路拿	KAROTUA	日本	4月13	太古
安得裕	AND. STRUG	日本	4月13	天祥
安慶	ANKING	基隆	4月13	太古
娑軒高	LARA MIKHEENKO	日本	4月14	菲士高
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	日本	4月14	渣甸
加利寶	GARRYBANK	神戶橫濱	4月14	鐵行
鵬星	STAR ALTAIR	日本	4月15	福來
蘭利	RANKE	日本	4月15	渣甸
海順	HELIOS	神戶橫濱	4月15	多利順
黑天鵝	BLACK SWAN	日本	4月16	渣甸
聖大利	STA. MARIA	神戶橫濱關島	4月16	惠安
大寶利	DAEPORI	釜山日本	4月16	新興行
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	4月17	渣華
茂利偉美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本釜山	4月17	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
大鵬飛	TARPON SWIFT	南非	4月10	日郵
南非奧花	S.A.ALPHEN	南非	4月11	渣甸
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	4月11	大阪
大麗安	ANGELINA	南非	4月11	大阪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西南非	4月11	捷成
明城丸	MEIJYO MARU	東非	4月12	大阪
山打高士	SANTA CRUZ	東非	4月12	渣華
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西非	4月13	川崎
平洋丸	HEIYO MARU	東非	4月13	日郵
沙廈	SAHAR	西南非	4月14	新興行
利奧格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	4月21	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	4月22	渣華
吉天德	KATENDRECHT	南非	4月24	渣甸
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	4月24	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
麒安	KHIAN ENGINEER	東加拿大	4月10	國光
東和丸	TOWA MARU	加勒比海	4月10	泛洋
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	4月10	渣華
烈打馬士基	RITA MAERSK	紐約	4月10	捷成
華威克州	WARWICKSHIRE	東加拿大	4月11	大阪
捷多馬	LJUTOMER	西雅圖溫哥華	4月11	夏利
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	4月11	總統
麥迪臣總統	PRES. MADISON	紐約美東岸	4月12	總統
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	東加拿大	4月13	川崎
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約美東岸	4月13	和捷
寶根維利	BOUGAINVILLE	羅省三藩市溫哥華	4月13	多利順
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	4月13	渣甸
帥鋒	PIONEER COMMANDER	紐約	4月13	美輪
倫敦市民	LONDON CITIZEN	羅省紐約	4月14	港海
香港生產	H.K. PRODUCER	紐約	4月14	港郵
大之家	TIJUCA	紐約	4月14	多利順
羅省	LOS ANGELES	美國	4月14	太平
愛斯碧其	ASTRID BAKKE	溫哥華	4月15	鐵行
山隆丸	YAMATAKA MARU	羅省紐約	4月15	山下
東方快車	ORIENTAL EXPRESS	[illegible]	4月15	港郵
文農	MEMNON	美國	4月16	太古
匹茨堡	PITTSBURG	美國	4月16	太平
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	4月17	中央
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約墨西哥灣	4月17	捷成
菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	4月17	太平洋
阿蘇丸	ASO MARU	加勒比海	4月17	日郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	4月18	美迅
溫宸倫總統	PRES.VAN BUREN	加利福尼亞	4月18	總統
蘇倫杜門	SOLON TURMAN	美國灣	4月19	總統
當杜斯	DON JOSE FIGUERAS	加利福尼亞	4月18	中央
昆府威利	QUEENSVILLE	溫哥華	4月19	多利順
太平洋商人	PACIFIC TRADER	洛杉磯舊金山	4月20	太古
德健亞	DEGANYA	紐約波士頓	4月20	新興行
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	4月20	港郵
銳鋒	AMERICAN CHARGER	紐約美國東岸	4月20	美輪
赤城丸	AKAGI MARU	紐約東加拿大	4月21	日郵

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	4月16	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	4月17	鐵行
芝萬宜	TJILUWAH	澳洲	4月20	渣華
廣西	KWANGSI	澳洲	4月20	太古
新武士	SAMOS	澳洲	4月25	福來
桂林	KWEILIN	[illegible]	4月27	太古
國泰	CATHAY	澳洲	5月1	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	5月3	太古
東森	EASTERN RANGER	澳洲	5月4	渣甸

一個外科医生的回憶錄
我在新中國十五年
（英）洪若詩 作　年 譯

九四、人工合成的過程

另外一個困難是缺乏經驗。他們一邊工作，一邊從中學習，從失敗中汲取教訓，把失敗轉為成功。

「人們要想得到工作的勝利……一定要使自己的思想合於客觀外界的規律性，如果不合，就會在實踐中失敗。人們經過失敗之後，也就從失敗取得教訓，改正自己的思想……就能變失敗為勝利，所謂『失敗者成功之母』，『吃一塹長一智』，就是這個道理。」（原註）

這樣，在實際工作的進程中，他們逐漸克服了經驗不夠的問題。

另外一個困難是他們缺乏設備。他們沒有鑑別多肽的儀器，中國沒有精密的化學試劑工業，中國只有很少種類的氨基酸，按照當時大[illegible]的氨基酸中的一種，一克就要一百二十元人民幣（約二十鎊）。

化學工業裏的科學家、技術人員團結起來，沒有多久，就建立起專業新部門，大致解決了精密化學[illegible]們製造出鑑別和分離氨基酸所必[illegible]之內，胰島素所有的十七種類氨[illegible]，使得工作得以前進。

還有一個問題[illegible]結構。就算他們能夠人工合成[illegible]且把它們聯結在一起，放在[illegible]

海天集

清明時節，我在香港，無山可拜，有水可玩，朋友相約，沙田扒艇，欣然從之。

沙田海上，小舟如鯽，一眼望去，密密麻麻，有如端午節的泳池。近處的水面幾乎都被小舟擁擠，

沙田海，其實就是吐露港的一個小灣，其形如袋。袋口左邊是馬料水，右邊是馬鞍山，自此而下，水平浪靜，到了沙田，已如袋底，水更淺，浪更靜，小艇在此，扒扒蕩蕩，可謂得其所哉。

沙田灘舫附近，租艇處大約有六、七處。每處各有招牌，有長長木橋，伸入水中，便人上落。價目呢，有的開口每小時二元，絲毫不讓。有的只要一元五角，還可講價，我們以四元三艇成交。

清明扒艇記
凌源

分配在我這艇上的，是一位從未扒過艇的朋友。她一下艇，就用兩手抓緊艇邊，艇一輕輕搖擺，她就嚇得驚叫。於是我也只能輕挑慢撥，在灘舫附近打轉，而和我同來遊伴，早已蕩舟遠去，不見蹤影。

我心想與其這樣困在岸邊，不如教她扒艇。於是便以一槳與之，鼓勵她放在水中一試。

她身軀矮小，力弱。我說扒艇並不費力，只要一丁點的力，用在適當地方，那艇就會前進了。

她用單槳，如言一試，果然艇已略前，我說：「你看，你已經開始掌握到扒艇的規律了。在這隻小艇上，你就是它命運的主人。你可以使它前進，也可以使它後退，也可以扒出去找他們。」

她聽了並無反應，只是專心在划。因為只用單槳，所以艇在水中慢慢打轉。叫她把槳換到另一邊試試，那艇就又慢慢轉向相反的方向。

這時，我就說，你要使艇一直前進，不偏不倚，最好使用雙槳。

我把扒艇的動作，分解成三個步驟。每一個步驟，我都問她：「這樣做的目的是什麼？」

對於初學的人，每一個簡單的動作，都要分解成許多更小的步驟，並且讓她明白每個步驟的作用。等她明白了每一個步驟的作用之後，那艇就走得快了一點了。

有很長一段時間，我全在袖手旁觀，只說不做。這時我便說：「你抬頭看看，我們已經離開沙田灘舫老遠了。是你把艇扒出來的，不是我。」

她自下艇後，這時第一次露出了笑容，顯得得到初步成功的愉快。就在半小時以前，她還覺得扒到灘舫外面，是很危險的。

我又要她划，我說：「現在你可以抬頭看風景，不必低頭看你的手，根本不必管它，只要記住怎樣動作就行了。因為你的身體是對稱的，肩部一樣高，手臂一樣長，而艇本身也是對稱的，你坐在正中央，兩隻槳也一樣長。唯一要注意的，就是兩手用力要一般輕，或一般重。」

過了一會兒，這艇已離岸更遠，剛好她丈夫的艇，向我們這邊划來。我大聲向她丈夫說：「是她划出來的，不是我。」我說的是實話。

記得很久以前，有一位胖太太，要學跳繩，學來學去跳不成。我在旁邊，心中默想：恐怕在她心目中根本沒有形成跳過繩去的概念。我請她把繩放在地上，雙腳併齊跳過去。我說：「這就是跳繩之本」。然後我再教她做第二個步驟。做到第六個步驟，她就跳成功了。

這次我教人扒艇，就是根據那一次的經驗。

東翻西看集

「舍門號事件」與朝鮮
——美日勾結侵略朝鮮百年 之一
龔念年

超短波

新加坡推行簡體字
余以謙

大公園

影劇手記

香江水暖方平知
李妮

巴基斯坦的工藝品
實如

熱風冷雨

街頭賣唱者
梁燕

大中天

肺出血疾患的治療

「天之驕狗」
廣東先生

西窗影話

「不要拋棄我」

「文化全盛時期」？
千田

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇